



# MITTEILUNGSBLATT

GEMEINDE STEGAURACH | LANDKREIS BAMBERG

Schloßplatz 1 | 96135 Stegaurach | [www.stegaurach.de](http://www.stegaurach.de) | [verwaltung@stegaurach.de](mailto:verwaltung@stegaurach.de) | Tel.: 0951-99 222-0  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 8.00 – 12.00 Uhr, Do.: 14.00 – 18.00 Uhr

Dezember 2018

Nr. 12/2018



*Wir wünschen allen Bürgerinnen  
und Bürgern frohe und  
besinnliche Weihnachten!*

Bei uns in der Gemeinde .....	Seite 13
Kirchliche Nachrichten .....	Seite 15



Senioren .....	Seite 19
Vereine .....	Seite 23

## Infotafel

### Notrufnummern

Feuer-Notruf .....	112
Polizei-Notruf .....	110
Unfall-Rettungsdienst-Notruf .....	112
Polizei Bamberg-Land .....	0951 9129 310
Ärztlicher Notfallruf .....	116 117
Giftnotruf .....	030 19240
Giftzentrale Nürnberg .....	0911 3982451

### Wichtige Telefonnummern

Ärztliche Bereitschaftspraxis .....	09546 88888
Telefonseelsorge (kostenlos) .....	0800 1110-111
Kinder- und Jugendtelefon (kostenlos)	0800 1110-222
Familienpflegewerk Bamberg .....	0951 502691
Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Bamberg e.V. .....	0951 28192
Frauenhaus Bamberg - Hilfe und Beratung für Frauen und Kinder .....	0951 58280
Psychosoz. Beratungs- u. Behandlungsstellen für Sucht- kranke u. deren Angehörige .....	0951 29957-40
Katholische Beratungsstellen für Schwangerschaftsfragen .....	0951 29957-50
Notruf für vergewaltigte und sexuell misshandelte Frauen und Mädchen .....	0951 868518
Telefonseelsorge Samberg .....	0800 1110-111
Bayerisches Rotes Kreuz (BRK) Kreisverband Bamberg .....	0951 981 89-0

### Kliniken

#### Einrichtungen im Landkreis Bamberg

Juraklinik Scheßlitz .....	09542 779-0
Steigerwaldklinik Burgebrach .....	09546 88-0
Seniotel Pflegedienst Scheßlitz gGmbH ...	09542 779-0
Klinik am Eichelberg Burgebrach .....	09546 88-510

### Kliniken in der Stadt Bamberg

Klinikum am Bruderwald .....	0951 503-0
Klinik Dr. Schellerer .....	0951 503-44100
Klinikum am Michaelsberg .....	0951 503-0
Geburtshaus Bamberg .....	0951 303637

### Bürgersprechstunde im Rathaus

Am **06.12.2018** findet im Rathaus (ohne Voranmeldung) die Bürgersprechstunde mit dem Bürgermeister von **17.00 Uhr bis 19.00 Uhr** statt.

### Bücherei Stegaurach

Tel.: 0951 50989620

Öffnungszeiten:	Mo 13.30 – 15.30 Uhr
	Di 07.45 – 12.45 Uhr 15.00 – 17.30 Uhr
	Mi 10.00 – 11.30 Uhr
	Do 17.00 – 20.00 Uhr

An allen gesetzlichen Feiertagen in Bayern geschlossen. Während der bayerischen Schulferien am Dienstagvormittag geschlossen.

Info auf [www.buecherei-stegaurach.de](http://www.buecherei-stegaurach.de)

### Müllabfuhr im Dezember 2018

Die Abholung der **Restmüll-, Papier- und Biotonne** sowie **Gelber Sack** erfolgt in den einzelnen Gemeindeteilen an den nachfolgend aufgeführten Tagen:

<b>Restmülltonne</b>	Do. 13.12.2018 / Fr. 28.12.2018
<b>Papiertonne</b>	Mi. 12.12.2018
<b>Biotonne</b>	Do. 06.12.2018 / Mi. 19.12.2018
<b>Gelber Sack</b>	Di. 11.12.2018

Anmeldeschluss für die

**nächste Sperrmüllsammlung: 05.12.2018**

### Wertstoffhof Waizendorf Kaifeck

Waizendorf-Kaifeck

96135 Stegaurach-Waizendorf

Tel.: 0951 / 85-706 oder -708

Sommerzeit:

Mi 14.00 - 18.00 Uhr, Sa 09.00 - 14.00 Uhr

Winterzeit:

Mi 14.00 - 17.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr

## Impressum Mitteilungsblatt – Amtsblatt der Gemeinde Stegaurach –

**Erscheinungsweise: Einmal im Monat**  
– Änderungen vorbehalten –

**Nächste Ausgabe: Mittwoch 02.01.2019**

**Redaktionsschluss: Montag 17.12.2018**

Beiträge für das gemeindliche Mitteilungsblatt bitte an folgende E-Mail-Adresse schicken: [amtsblatt@stegaurach.de](mailto:amtsblatt@stegaurach.de)

**Herausgeber:**

Gemeinde Stegaurach  
Schlossplatz 1  
96135 Stegaurach

**Parteiverkehr:**

Mo. – Mi./Fr. 8.00 – 12.00 Uhr  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr

**Verantwortlich für Anzeigen und Druck:**

Daniel Palasti, Aktiv Druck & Verlag GmbH

Tel. 09522/9435-64, E-Mail: [palasti@aktiv-druck.de](mailto:palasti@aktiv-druck.de)

**Anzeigenannahme:**

Daniel Palasti, Tel. 09522/9435-64  
[stegaurach@aktiv-druck.de](mailto:stegaurach@aktiv-druck.de)

Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder. Kürzungen der eingesandten Manuskripte bleiben der Redaktion vorbehalten.

**Bildnachweis:** Fotolia

## Informationen durch den Bürgermeister



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Das Jahr 2018 neigt sich dem Ende entgegen. Überall laufen die Vorbereitungen zum bevorstehenden Weihnachtsfest auf Hochtouren. Weihnachtlicher Schmuck und Lichterglanz umhüllen unseren Alltag. Wir alle freuen uns auf die Atempause, die wir uns für die nächste Zeit erhoffen dürfen. Zu Weihnachten steht die Zeit ein wenig still. Wir haben Muße für andere Gedanken. Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, um rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das neue Jahr zu wagen.

Weihnachten ist für die meisten Menschen in dieser Welt das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken auf die Dinge, die wirklich wichtig sind. Gesundheit lässt sich z. B. nicht in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen. Auch Glück kann man nicht kaufen. Dennoch sind Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden Geschenke, für die wir selbst nicht dankbar genug sein können.



Das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel möchte ich auch zum Anlass nehmen und mich an dieser Stelle bei den vielen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich in den Dienst der Allgemeinheit stellen, ganz besonders bedanken. Ihr Wirken auf karitativem, kulturellem und sportlichem Gebiet trägt entscheidend zur Lebensqualität in unserer Gemeinde Stegaurach bei.

Nicht zuletzt danke ich den Mitgliedern des Gemeinderates mit 2. Bürgermeister Bernd Fricke und dem 3. Bürgermeister Werner Waßmann, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Rathaus und Bauhof und den Feuerwehren recht herzlich für die gute Zusammenarbeit.

Lassen Sie uns auch weiterhin gemeinsam das Geschaffene erhalten, neue Dinge angehen und geplante Ziele und Vorhaben umsetzen.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2019 beste Gesundheit, immer den nötigen Optimismus und Zeit für alles Schöne.

**Abschließend darf ich Sie alle heute schon recht herzlich zum Neujahrsempfang der Gemeinde Stegaurach am Donnerstag, den 10. Januar 2019 um 19.00 Uhr in die Aurachtalhalle einladen.**

Ihr Bürgermeister

Thilo Wagner



## In Stegaurach ist das neue Kinderhaus an der Schule eröffnet worden. Es ist eine Millioneninvestition in die Zukunft.

Die feierliche Eröffnung des großen Neubaus wollten sich die Familien der offenen Ganztagschüler und Krippenkinder und viele andere interessierte Bürger nicht entgehen lassen. Nach einer ökumenischen Weihe von Pfarrer Walter Ries und dem evang. Krankenhauspfarrer Mathias Spaeter wurde das Haus offiziell eröffnet.



Gäste zur Eröffnungsfeier

Beschluss „Bau eines neuen Kinderhauses in Stegaurach“ traf der Gemeinderat eine zukunftsweisende Entscheidung. Nach zweijähriger Bauzeit sind im neuen Kinderhaus die offene Ganztagschule für Schüler von der 1. bis zur 9. Klasse, die Mensa sowie zwei Kinderkrippengruppen untergebracht. Innenarchitektin Frau Engelhardt ist eine atmosphärisch und nutzungsorientierte Innenarchitektur gelungen. In lichtdurchfluteten, freundlichen Räumen stehen den Kindern Spielecken und Ruhezeiten zur Verfügung. Die Hausaufgaben werden in eigenen Gruppenräumen erledigt.



JeKi Klasse 4 A mit den Lehrerinnen Frau Berlet und Frau Merklein

„Mit dem neuen, farbenfrohen und freundlichen Haus ist die Gemeinde auch in der Zukunft für eine zeitgemäße Kinderbetreuung gut gerüstet“, betonte Erster Bürgermeister Thilo Wagner in seiner Eröffnungsrede. Auf einer Fläche von 1260 qm fügt sich der moderne und zweigeschossige Bau im Passivhausstandard sich nicht nur harmonisch in das Ensemble von Schulhaus, Aurachtalhalle und Bücherei ein, sondern wird allen Anforderungen moderner Kinderbetreuung gerecht. Mit dem

Die Gemeinde Stegaurach hat sich die iSo e.V. als Betreiber der offenen Ganztagschule entschieden. Die katholische Kirchenstiftung betreibt die Kinderkrippe. „Mit dem neuen Haus wird die Gemeinde weiterhin in der Lage sein, auf die steigenden Zahlen der Betreuung reagieren zu können. Derzeit werden 122 Schülerinnen und Schüler und 15 Krippenkinder betreut,“ führte Wagner weiter aus.

Bei der Eröffnungsfeier verzichtete man auf Grußworte und die Verantwortlichen mussten in Talkrunden Rede und Antwort stehen. Aber nicht nur die Erwachsenen kamen zu Wort, sondern auch die Schüler der OGTS berichteten wirklichkeitsnah vom Ablauf, dem guten Essen und den Aktionen während der Betreuung.

Die Gemeinde Stegaurach hat sich die iSo e.V. als Betreiber der offenen Ganztagschule entschieden. Die katholische Kirchenstiftung betreibt die Kinderkrippe. „Mit dem neuen Haus wird die Gemeinde weiterhin in der Lage sein, auf die steigenden Zahlen der Betreuung reagieren zu können. Derzeit werden 122 Schülerinnen und Schüler und 15 Krippenkinder betreut,“ führte Wagner weiter aus.

Bei der Eröffnungsfeier verzichtete man auf Grußworte und die Verantwortlichen mussten in Talkrunden Rede und Antwort stehen. Aber nicht nur die Erwachsenen kamen zu Wort, sondern auch die Schüler der OGTS berichteten wirklichkeitsnah vom Ablauf, dem guten Essen und den Aktionen während der Betreuung.

In der Talkrunde erläuterte Architekt Wolfgang Wendland von der Arbeitsgemeinschaft Wendland – Rebhan die besondere Farbgestaltung und die Auswahl der Materialien und Möbel, die speziell für Kinder ausgesucht wurden. Die Baukosten belaufen sich auf ca. 2,7 Mio. Euro.

„Wir sind sehr froh darüber, dass das Kinderhaus nach zwei Jahren Warten, endlich fertiggestellt ist. Das schöne Gebäude ist großzügig und bietet den Kindern genügend Platz“, erklärte die Leiterin der offenen Ganztagschule Simone Küffner. Auch von Nadine Köhl, Leiterin Kita Don Bosco und Elternbeiratssprecherin Annelie Faber gab es nur lobende Worte und positives Feedback. Alle betonten die gute Zusammenarbeit und Partnerschaft mit der Gemeinde und vor allem der Grund- und Mittelschule mit ihrer Schulleiterin Claudia Christel.

Musikalisch umrahmt wurden die Feierlichkeiten von der Band heaventones und der JeKi Schulkasse 4 A mit ihren Lehrerinnen Frau Berlet und Frau Merklein.

Fürs leibliche Wohl sorgte der Elternbeirat der Schule.



Tanja Meißel und Liana Langhorne begeisterten mit einer TANZEINLAGE

Segnung durch Pfarrer Walter Ries und Mathias Spaeter



Talkrunde mit Kindern der OGTS



1. Bgm. Thilo Wagner begrüßt alle Anwesenden



Talkrunde 1. Bgm. Thilo Wagner, mit Direktorin Frau Christel und Elternbeiratssprecherin Frau Faber



Talkrunde 2. Bgm. Bernd Fricke v. rechts Architekt W. Wendland, OGTS Leiterin S. Küffner und Krippenleiterin N. Köhl

Millioneninvestition in die Zukunft

## Fundbüro

Folgende Gegenstände wurden im Fundbüro abgegeben und können während der Öffnungszeiten im Bürgeramt abgeholt werden:



- 25.10.2018 2 Schlüssel, gefunden in der „Auracher Straße“  
 ca. 25.10.2018 silbernes Fahrrad, gefunden an der Bushaltestelle in Mutzershof  
 29.10.2018 Schlüssel mit Anhänger, gefunden im „Amselweg“  
 16.11.2018 kleiner Schlüssel (evtl. Briefkastenschlüssel, Fahrradschlüssel, etc.)

Bürgeramt Stegaurach, Schloßplatz 1, Tel. 0951/99222-31 bzw. -32  
 E-Mail: [verwaltung@stegaurach.de](mailto:verwaltung@stegaurach.de)



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Stegaurach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Gemeindearbeiter (w/m/d)

aus dem Bereich „Garten- und Landschaftsbau“.

#### Der Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Allgemeine Bauhofarbeiten
- Neubau, Umgestaltung und Pflege der öffentlichen Grünanlagen, des Straßenbegleitgrüns, der Spiel- und Sportplätze, der Friedhöfe, des Gemeindewaldes und anderer öffentlicher Einrichtungen
- Pflanzung und Gehölzpflege, Baumpflege
- Friedhofs- und Bestattungsdienst

#### Wir erwarten von Ihnen folgende Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Berufserfahrung im Bereich „Garten- und Landschaftsbau“
- Führerschein Klasse CE besitzen oder erwerben
- Motorsägenschein AS Baum I besitzen oder erwerben
- Bereitschaft zum aktiven Feuerwehrdienst bei der FFW Stegaurach
- Bereitschaft zur Arbeit auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten (Winterdienst, Veranstaltungen, usw.), Bereitschaftsdienst
- Pflanzenkenntnisse
- Technisches Verständnis im Umgang mit Maschinen
- Engagement, körperliche Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Zuverlässigkeit und Flexibilität

#### Wir bieten

- eine vielseitige, interessante und anspruchsvolle Tätigkeit in Vollzeit (39 Std./Wo)
- ein freundliches Umfeld
- einen sicheren Arbeitsplatz
- unbefristete Beschäftigung
- eine leistungsorientierte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst TVöD (einschl. Zusatzversorgung) entsprechend den persönlichen Voraussetzungen und Qualifikationen

Die Gemeinde Stegaurach fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern. Außerdem begrüßen wir Bewerbungen von Personen unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt. Es werden die Datenschutzrichtlinien nach dem DS-GVO (Europäische-Datenschutz-Grundverordnung) beachtet.

Möchten Sie unser Team verstärken? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen, die Sie bitte bis zum **9. Dezember 2018** an **Gemeinde Stegaurach - Personalamt** -, **Schloßplatz 1, 96135 Stegaurach** senden.

Für Rückfragen steht Ihnen unser Personalamt gerne zur Verfügung:

#### **Herr Uch**

Tel.: 0951/99222-10, E-Mail: [hj.uch@stegaurach.de](mailto:hj.uch@stegaurach.de)

#### **Frau Pflaum**

Tel.: 0951/99222-11, E-Mail: [l.pflaum@stegaurach.de](mailto:l.pflaum@stegaurach.de)

## BürgerMOBIL

fährt zum Kaffeekränzchen



**Erstmals in diesem Jahr trafen sich die Bürgermobilitätsnutzer zu einem Kaffeekränzchen.**

Eingeladen haben dazu die ehrenamtlichen Fahrerinnen des BürgerMOBILs Ingeborg Lotze und Renate Häfner ins Pfarrheim.

Nach einer kleinen Begrüßung servierten die Gastgeberinnen Kaffee und Kuchen. Ein Bürgermobilitätsnutzer, der das Angebot wöchentlich gerne nutzt, zeigte sich dankbar und gab einen finanziellen Zuschuss.

Schnell ergaben sich eine Menge Gespräche zu den unterschiedlichsten Themen. Dabei durfte die eine oder andere Anekdote über die Fahrten mit dem Bürgermobilitätsnutzer nicht fehlen. So verging die Zeit wie im Fluge und alle waren der einhelligen Meinung, ein solches Treffen sollte auf jeden Fall wiederholt werden.

Abgeholt und heimgefahren wurden die Seniorinnen und Senioren natürlich mit dem BürgerMOBIL der Gemeinde Stegaurach.



## Unser BürgerMOBIL

ist für Sie im Gemeindegebiet unterwegs,

**DIENSTAG, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
**DONNERSTAG, 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

Wir holen Sie zuhause ab und fahren Sie wieder heim.

Wenn Sie mitfahren wollen, melden Sie Ihren Fahrtwunsch spätestens einen Tag vorher in der Gemeindeverwaltung bei Frau Wächtler unter der Tel. Nr. 0951/99 222-40 oder 0951/99 222-0 an.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Stegaurach im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes in Stegaurach vom 23.10.2018 (Nr. 2018/GR/013)

**Anmerkung:** Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen.

1. Bürgermeister WAGNER begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Gemeinderates und die Zuhörer.

Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 1. Bürgermeister WAGNER, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

#### **TOP 01 Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 09.10.2018 (Nr. 2018/GR/012)**

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 09.10.2018 (Nr.2018/GR/012) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht.

Nachdem keine Einwendungen hiergegen vorgebracht wurden, gilt diese in der vorliegenden Fassung als genehmigt.

#### **TOP 02 Brückenprüfungen 2018 an den Brücken Nr. 5, 10, 11, 12 und 14 hier: Ergebnisse und weiteres Vorgehen**

Bei den Brückenprüfungen am 11.04.2018 an den oben aufgeführten Bauwerken wurde durch das Ing.-büro BALLING, Bamberg, eine Hauptprüfung gemäß DIN 1076 durchgeführt. Die Schäden wurden fotografiert, aufgelistet und durch das Programm „SIB-Bauwerke“ nach Schadensklassen (1–4) bewertet, wobei die Klasse 4 die schlechteste Bewertung darstellt.

Pro Bauwerk liegt hierzu aktuell nur eine grobe Kostenschätzung der notwendigen Sanierungsarbeiten vor, weil bei einzelnen Bauwerken Sonderfachleute, wie Statiker und Bodengutachter, zusätzlich hinzugezogen werden müssen und dies weitere Kosten verursachen wird.

Der Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 01.10.2018 beschlossen, dass das Ing.-büro BALLING die Ergebnisse der Brückenprüfung und das weitere Vorgehen im Gemeinderat vortragen soll.

Herr BALLING erläutert in der heutigen Sitzung die Einzelheiten der Schäden bei jedem Brückenbauwerk und macht einen Vorschlag für die weitere Vorgehensweise.

#### **TOP 02 A Brückenprüfungen 2018 hier: Bauwerk Nr. 5 - Aurachbrücke bei Stegaurach**

Die Brücke erhielt bei der Prüfung die Zustandsnote 2,9. Hier ist der Schadensbeschreibung zu entnehmen, dass der Überbau, die Betonplatte vom Moos zu befreien ist. Die Fahrbahnübergänge müssen durch Aufschotterung instandgesetzt werden. Einige Bauteile des Geländers sind locker und müssen befestigt werden. Die Sohl- und Böschungsbefestigung ist stellenweise schadhafte und sollte ausgebessert werden. Die Beschilderung ist locker und sollte befestigt werden. Die Brücke ist aufgrund ihres Gesamtzustandes auf 5 t beschränkt. Die geschätzten Kosten für die Sanierung belaufen sich auf ca. 1.150,00 EUR.

Seitens der Bauverwaltung wird empfohlen, die Brücke durch einen Statiker begutachten zu lassen, da eine Tragfähigkeit von „nur“ 5 Tonnen für den landwirtschaftlichen Verkehr nicht ausreicht. Auch sollte die Betonplatte auf ihrer Oberseite einen wasserundurchlässigen Belag erhalten, damit kein Wasser mehr in den Beton eindringen kann.

Der Gemeinderat Stegaurach nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und beschließt, dass die Arbeiten, welche der Bauhof erledigen kann, von diesem ausgeführt werden sollen. Die restlichen Arbeiten sollen im Sanierungskonzept aufgenommen werden.

#### **TOP 02 B Brückenprüfungen 2018 hier: Bauwerk Nr. 10 - Aurachbrücke „Hartlandener Straße“**

Die Brücke erhielt nach der Prüfung die Zustandsnote 3,8. Hier wurden Abplatzungen an der Unterseite der Betonplatte festgestellt. Am Unterbau ist die Bewehrung mehrfach freiliegend. Weiterhin sind Betonausbrüche festgestellt worden. An den Widerlagern fehlt das Fundamentmaterial. Eine Stelle des Widerlagers ist gerissen und es sind Abplatzungen und Rissbildungen festgestellt worden. Betonausblühungen an den Widerlagern. Am Fahrbahnübergang sind die Profile größtenteils nicht vergossen. Leerrohre sind durchgerostet bzw. haben Lochfraß. Unbekanntes Kabel ist großflächig freiliegend. Der Fahrbahnbelag ist rissig und teilweise ausgebrochen. Große Sandanschwemmungen an den Widerlagern und dadurch Verengung des Querschnitts. Nach weiterer statischer Prüfung ist eventuell eine Reduzierung der Tragfähigkeit (aktuell 30 t) notwendig.

Die geschätzten Kosten für die Sanierung belaufen sich auf ca. 7.250,00 EUR. Grundsätzlich verstehen sich die angegebenen Kosten als reine, grob geschätzte Baukosten, ohne Planung, Bauleitung, Tragwerksplanung und Bodengutachter.

Hier empfiehlt der Bauausschuss dem Gemeinderat, dass ein Planungsbüro mit der Erstellung eines Sanierungskonzeptes für die Brücke beauftragt wird.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, aufgrund der Empfehlung des Bauausschusses ein Planungsbüro mit der Erstellung eines Sanierungskonzeptes und der Kostenberechnung für die Brücke zu beauftragen. Arbeiten, welche vom Bauhof erledigt werden können, sind diesem vom Planungsbüro mitzuteilen.

#### **TOP 02 C Brückenprüfungen 2018 hier: Bauwerk Nr. 11 - Aalbachbrücke neben „Hartlandener Straße“**

Für die untersuchte Brücke wird ein Abbruch empfohlen; hierzu liegt auch eine Stellungnahme des Statikers Horst HUGEL, Bamberg, vor. Diese Brücke erhielt bei der Prüfung die Zustandsnote 4,0. Der Betonzustand des Überbaus und die Widerlager sind in einem schlechten Zustand. Die Eisenteile sind freiliegend und korrodiert. Weiterhin sind die Widerlager massiv unterspült. Ein Stahlträger ist bereits stark durchgebogen. Die Tragfähigkeit von 3,5 t ist nicht mehr gegeben. Die aktuelle Tragfähigkeit muss von einem Statiker festgestellt werden.

Die Kosten für Abbruch und Neubau werden mit ca. 130.000,00 EUR netto geschätzt. Die Kosten können jedoch noch steigen, wenn der Bodengutachter entsprechende Aussagen zur Gründung vorlegt. Grundsätzlich verstehen sich die angegebenen Kosten als reine, grob geschätzte Baukosten, ohne Planung, Bauleitung, Tragwerksplanung und Bodengutachter.

Für den Neubau der Brücke ist es notwendig, dass einige Quadratmeter aus dem Grundstück Fl.Nr. 193 der Gmkg. Stegaurach erworben werden.

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegaurach beschließt, die Brücke aus haftungsrechtlichen Gründen vorläufig zu sperren, bis geklärt ist, ob die Brücke durch provisorische Maßnahmen noch für den landwirtschaftlichen Verkehr genutzt werden kann. Hierfür ist ein Baustatikbüro zu beauftragen. 1. Bürgermeister WAGNER wird beauftragt, wegen des evtl. notwendigen Grunderwerbs mit den Grundstückseigentümern Kontakt aufzunehmen.

#### **TOP 02 D Brückenprüfungen 2018 hier: Bauwerk Nr. 12 - Aurachbrücke bei Fa. HOFMANN - Unteraurach**

Für die untersuchte Brücke wird der Abbruch empfohlen. Hierzu liegt eine Stellungnahme von Statiker Horst HUGEL vor. Diese Brücke erhielt die Zustandsnote 4,0. Hier ist vor allem der Überbau und die Verkehrssicherheit zu beanstanden. Die Kosten werden laut Prüfbericht auf ca. 150.000,00 EUR netto für Abbruch und Neubau geschätzt. Dabei wurde davon ausgegangen, dass die Widerlager noch zu erhalten sind. Erste Überlegungen gehen dahin, die Widerlager im oberen Bereich abzunehmen und je Widerlagerseite

darauf ein Joch zu betonieren, welches dann eine bachaufwärts auskragende Betonplatte aufnehmen könnte. Eine stabile Gründung und eine ausreichende Betonbeschaffenheit der Widerlager müssen jedoch gewährleistet sein.

Mit dieser Bauweise könnte die angrenzende private Stützmauer weitestgehend erhalten bleiben, ebenso der Rohreinlauf der Kanalisation. Sind aber die Voraussetzungen nicht gegeben, werden sich die Baukosten bis auf das Doppelte erhöhen.

Grundsätzlich verstehen sich die angegebenen Kosten als reine, grob geschätzte Baukosten, ohne Planung, Bauleitung, Tragwerksplanung und Bodengutachter.

Als nächster Schritt wäre hier die Beauftragung eines Bodengutachters notwendig.

Alternativ könnte die Brücke für Fahrzeuge aller Art gesperrt werden und nur noch von Fußgänger und Radfahrer genutzt werden. Hier ist aber eine Überprüfung durch einen Statiker notwendig. Weiterhin müsste ein neuer Feldweg gebaut werden, damit die Grundstücke im Talbereich von den Landwirten erreicht werden können. Von Debring aus ist eine Zufahrt nicht möglich, da kein Wegerecht an den Grundstücken eingetragen ist und der Eigentümer, Herr WICHT aus Unteraurach, sich bereits bei der Gemeinde beschwert hat, da die „Hinterlieger“ ohne Rechtsanspruch über sein Grundstück fahren.

Der Bauausschuss empfiehlt dem Gemeinderat, die Brücke zu sperren, bis geklärt ist, ob und wie die Brücke künftig genutzt werden kann. Für einen Brückenneubau wird keine Empfehlung ausgesprochen. Wenn nötig, sollte die Erschließung über einen neuen Feldweg, evtl. abzweigend vom „Riedgassenweg“ (= Weg von Mutzershof nach Unteraurach) erfolgen. Hierfür müsste der notwendige Grunderwerb für die Wegeflächen noch durchgeführt werden.

Der Gemeinderat Stegaurach nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und empfiehlt dem Gemeinderat, die Brücke zu sperren und nur noch für Fußgänger und Radfahrer offen zu halten. Dies ist jedoch noch von einem Statiker zu prüfen.

Es soll ein Konzept für einen möglichst kostengünstigen Neubau der Brücke erstellt werden. Gleichzeitig sollen Gespräche mit den betroffenen Grundstückseigentümern geführt werden, ob der Neubau eines Feldweges möglich wäre.

**TOP 02 E Brückenprüfungen 2018  
hier: Bauwerk Nr. 14 - Aurachbrücke „Kühruhweg“**

Die Brücke erhielt bei der Prüfung die Zustandsnote 2,7. Hier ist der Beton unterhalb des Walzträgers abgeplatzt. An den Widerlagern beidseitig sind Betonabplatzungen, Rissbildung und Betonausbildungen am Unterbau sowie Stalaktitenbildung. Die Gesimse sind durchfeuchtet mit Ausblühungen und Aussinterungen. Leerrohrhalterungen sind angerostet. Die Tragfähigkeitsbeschilderung fehlt. Das Gelände entspricht nicht den Vorschriften (60-70 cm), die Brüstungshöhe muss mindestens laut ZTV-ING 1,30 m betragen. Brüstungswand eingerissen. Die Leitmale zur Begrenzung der Durchfahrtsbreite müssen erneuert bzw. Schilder müssen montiert werden.

Die geschätzten Kosten für die Sanierung belaufen sich auf ca. 9.730,00 EUR. Grundsätzlich verstehen sich die angegebenen Kosten als reine, grob geschätzte Baukosten, ohne Planung, Bauleitung, Tragwerksplanung und Bodengutachter.

Der Bauausschuss empfiehlt dem Gemeinderat, die Sanierungsarbeiten an ein Planungsbüro zu vergeben. Arbeiten, welche vom Bauhof erledigt werden können, sollen von diesem ausgeführt werden.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt aufgrund der Empfehlung des Bauausschusses, ein Planungsbüro mit der Erstellung eines Sanierungskonzeptes und der Kostenberechnung für die Brücke zu beauftragen. Arbeiten, welche vom Bauhof erledigt werden können, sind diesem vom Planungsbüro mitzuteilen.

**TOP 03 Änderung der Entwässerungssatzung**

Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband (BKPV) hat im Rahmen der Anfang September 2018 durchgeführten überörtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2013 bis 2016 auf folgendes aufmerksam gemacht:

In § 17 Abs. 2 Satz 1 der gemeindlichen Entwässerungssatzung vom 12.04.2005 verpflichtet die Gemeinde die Grundstückseigentümer zur Tragung der Kosten für die von ihr veranlassten Abwasseruntersuchungen. Mit Urteil vom 03.11.2014, Az. 4 N 12.2074 stellte der BayVGH fest, dass Eingriffe in die Freiheit und Eigentum des Bürgers,

wie die hier normierte Kostentragungspflicht für von der Gemeinde veranlasste Abwasseruntersuchungen, sich nicht auf die allgemeine Satzungsautonomie der Gemeinden (vgl. Art. 23 Satz 1 GO) stützen lassen. Vielmehr bedürfen solche Eingriffsregelungen einer speziellen Ermächtigung eines förmlichen Gesetzes. Auch Art. 24 GO enthält in der Aufzählung von Verpflichtungen, welche den Einrichtungsnutzern einer öffentlichen Einrichtung auferlegt werden können, keine entsprechende Ermächtigungsgrundlage. Es fehlt somit an einer formalgesetzlichen Rechtsgrundlage.

Das Staatsministerium des Innern geht im Schreiben vom 13.2.2015 – IMS IB1-1405-4-1 – davon aus, dass es ausreicht, die vier Wörter „auf Kosten des Grundstückseigentümers“ aus § 17 Abs. 2 Satz 1 zu streichen.

Diese werden durch die vorliegende Änderungssatzung entnommen, damit die gemeindliche Satzung wieder rechtskonform ist.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, die gemeindliche Entwässerungssatzung zu ändern. Die beiliegende Änderungssatzung ist Bestandteil dieses Beschlusses.

(Wortlaut der Anlage siehe nachfolgende Bekanntmachung der Satzung)

**TOP 04 Beratung über das Landkreisprojekt „Mobilitätsangebot Mitfahrbänke“**

Der Landkreis Bamberg sucht nach Möglichkeiten die Mobilität im Landkreis voranzubringen. In der Presse wurde vor Kurzem ein Projekt mit sog. „Mitfahrbänken“ vorgestellt.

Hierbei handelt es sich um Sitzbänke, die an verschiedenen Stellen im Gemeindegebiet Stegaurach aufgestellt werden könnten. Mit dazu gibt es 3 individuelle Hinweisschilder mit den Wunschzielen, die aufgeklappt werden können. Möchte jemand z.B. von Höfen nach Bamberg kommen, kann die Person den gewünschten Ort anzeigen und wartet auf der Bank, ob bzw. bis sie jemand mitnimmt.

Pro Set (1 Bank + 1 Schild) entstehen Kosten von 1.000,00 EUR. Die Maßnahme wird von „Oberfranken Offensiv“ gefördert. Die Förderung geht über 2 Sets, also über einen Gesamtbetrag von 2.000,00 EUR.

Der Umwelt- und Verkehrsausschuss sieht das Projekt positiv. Das Schreiben des Landratsamtes soll den Fraktionen zugesandt werden, um mögliche Standorte innerhalb der Parteien zu diskutieren. Im Gemeinderat sollen dann die Standorte diskutiert und beschlossen werden, ob und wo die 2 Bänke am sinnvollsten aufgestellt werden sollen.

Die Bauverwaltung schlägt folgende Orte zur Aufstellung der Bänke vor:

- Höfen, „Höfener Hauptstraße“, Ortsmitte beim Dorfplatz
- Waizendorf, „Stegauracher Straße“, Richtung Unteraurach
- Kreuzschuh, „Steigerwaldstraße“, auf Höhe des alten Feuerwehrhauses

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, an dem Projekt „Mobilitätsangebot Mitfahrbänke“ teilzunehmen und vorerst nur 2 Bänke aufzustellen. Die Bänke sollen an den vorgeschlagenen Standorten in Höfen und Waizendorf aufgestellt werden.

**TOP 05 Elektroladesäule am Rathaus Stegaurach  
hier: Beratung und Entscheidung über die zukünftige Nutzung**

In der Gemeinderatssitzung am 12.04.2016 (TOP 08) wurde vom Gemeinderat beschlossen, den Strom der Ladesäule zum Aufladen von Elektrofahrzeugen allgemein für ein Jahr kostenlos zur Verfügung zu stellen. 1. Bürgermeister WAGNER hat in der Umwelt- und Verkehrsausschusssitzung am 18.10.2017 darüber informiert, dass sich der aktuelle Aufwand mit ca. 167,00 EUR im Rahmen hält. Der Schätzaufwand betrug ca. 140,00 EUR.

Während im Jahr 2016 nur ca. 942 kWh (128 Ladungen) verbraucht wurden, waren es im Jahr 2017 ca. 2.660 kWh (310 Ladungen) und im Jahr 2018 (Stichtag September 2018) bereits 3.724 kWh (305 Ladungen). Der Strompreis liegt bei 23,6 ct/kWh.

	Verbrauch kWh	Anzahl d. Ladungen	Verbrauch in EUR
2016	942	128	222,31 EUR
2017	2.660	310	627,76 EUR
2018	3.724	305 (Stichtag: 09/18)	878,86 EUR

Im Landkreis Bamberg werden von den Kommunen für Ladungen an „thenewmotion“-Tankstellen mittlerweile zwischen 0,15 EUR/kWh und 0,30 EUR/kWh berechnet, z.B. in

Lisberg	0,30 EUR/kWh.
Schönbrunn	0,30 EUR/kWh.
Burgebrach	0,25 – 0,30 EUR/kWh.
Heiligenstadt	0,34 EUR/kWh.
Bischberg	0,30 EUR/kWh.
Baunach	0,25 EUR/kWh
Zapfendorf	0,30 EUR/kWh
Gundelsheim	0,20 EUR/kWh.

Aus Sicht der Bauverwaltung sollte überlegt werden, ob nach 2 Jahren Laufzeit für die Betankung der Fahrzeuge auch ein geringer Betrag pro durchgeführte Ladung verlangt werden sollte, da sich die Anzahl der Ladungen seitdem mehr als verdoppelt hat.

Der Umwelt- und Verkehrsausschuss hat in seiner Sitzung am 19.09.2018 (TOP 6ö) eine Empfehlung an den Gemeinderat ausgesprochen, ab dem 01.01.2019 eine Gebühr von 0,30 EUR/kWh für die Ladung an der gemeindlichen Ladesäule zu erheben.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, ab dem 01.01.2019 eine Gebühr von 0,30 EUR/kWh an der gemeindlichen Ladesäule zu erheben. Die Verwaltung wird beauftragt dies technisch umzusetzen und es in der Dezember-Ausgabe des Amtsblatts bekannt zu machen.

#### **TOP 06 Projekt „e-mobil Landkreis Bamberg“ hier: Weiteres Vorgehen in Bezug auf das landkreisweite E-Carsharing Projekt (BMW i3)**

Der Gemeinderat Stegaurach hat sich in der Sitzung am 31.01.2017 (TOP 2ö) vorübergehend gegen die Teilnahme am landkreisweiten E-Carsharing-Projekt entschieden. Aus Sicht des Gremiums sollte abgewartet werden, wie sich das Projekt entwickelt.

Auf Nachfrage beim Landratsamt Bamberg (Fachbereich 52 - Klimaschutz) wurde dem 1. Bürgermeister WAGNER nun ein erstes Ergebnis präsentiert:

Die Kommunen zahlen derzeit dem Landkreis Bamberg für das E-Carsharing einen monatlichen Betrag in Höhe von 250,00 EUR. Die Kommunen verleihen die Fahrzeuge und erhalten den 250,00 EUR übersteigenden Betrag von den Leasingeinnahmen wieder erstattet, so dass bei einer guten Ausleihe die Kommunen ihre monatlich geleisteten Kosten wieder einbringen können. Die Kommunen können das Fahrzeug in den nicht gebuchten Zeiten für dienstliche Fahrten nutzen. Im ersten Projektjahr hat sich gezeigt, dass die Inanspruchnahme in den Gemeinden sehr stark von der Werbung der Gemeinden im Amts- bzw. Mitteilungsblatt abhängig ist. Die kommerzielle Vermietung der Fahrzeuge liegt im Landkreisdurchschnitt bei ca. 35%.

Den Stromverbrauch für die E-Carsharing-Fahrzeuge stellen die Kommunen kostenfrei zur Verfügung.

Im 1. Projektjahr sind dem Landkreis Bamberg für Leasing, Versicherung, GEZ, etc. Kosten in Höhe von ca. 600,00 EUR brutto pro Fahrzeug entstanden, die mit der Leasingrate abgegolten waren. Da die Leasingkosten um ca. 15% steigen werden, ist künftig mit einem Eigenkostenanteil der Kommunen von ca. 3.500,00 EUR je Fahrzeug zu rechnen.

Aus Sicht der Bauverwaltung sollte nun noch einmal darüber entschieden werden, ob die Gemeinde Stegaurach ab dem zweiten Jahr und trotz der höheren Leasingkosten an diesem Projekt mitwirken möchte.

Der Gemeinderat Stegaurach beschließt, ab 2019 am E-Carsharing-Modell des Landkreises Bamberg teilzunehmen. Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen Schritte beim Landratsamt Bamberg einzuleiten und die notwendigen Mittel in den Haushalt 2019 einzustellen.

#### **TOP 07 Informationen des Bürgermeisters**

1. Bürgermeister WAGNER informiert über folgende Angelegenheiten:

##### **7.1 Öffentliche Auslegung zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Am Steinig II“ in Mühlendorf hier: Schreiben vom 19.10.2018**

Ein Bürger hat mit Schreiben vom 19.10.2018 im Rahmen der gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch durchgeführten öffentlichen Auslegung

zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Am Steinig II“ in Mühlendorf Anregungen und Bedenken vorgebracht und diese zusätzlich auch an alle Fraktionsvorsitzenden im Gemeinderat verteilt. Die Vorbringungen werden nach fachlicher und rechtlicher Prüfung, zusammen mit allen anderen eingegangenen Anregungen und Bedenken, zu gegebener Zeit im Gemeinderat Stegaurach behandelt.

##### **7.2 Medienberichte über eine „Briefkasten-Affäre in Stegaurach“ bei der Landtags- und Bezirkswahl am 14.10.2018**

Ein bis dato Unbekannter hat sich nach den Wahlen bei diversen Stellen darüber beschwert, dass der Datenschutz bei der Gemeinde Stegaurach nicht gewährleistet gewesen sei.

Die Gemeindeführung hat erst aufgrund eines in der Nürnberger Ausgabe der BILD-Zeitung vom 16.10.2018 abgedruckten Bildes und Artikels von den Anschuldigungen erfahren, dass bei der Gemeindeverwaltung Stegaurach „...Wahlunterlagen offen im Gang herumliegen...“ und somit gegen den Datenschutz und Wahlvorschriften verstoßen worden sei.

Die anschließenden Recherchen haben ergeben, dass es sich um ein von Außen in den Abendstunden aufgenommenes Bild des Briefkastenbereiches im Rathaus handelt. Es wurden offensichtlich außerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses derart viele Wahlbenachrichtigungskarten und Wahlbriefe in den Hausbriefkasten eingeworfen, dass selbst ein unter dem offenen Briefkasten platzierter Korb die Menge nicht aufnehmen konnte.

Der Briefkasteneinwurf wurde anfangs in einem Korb und später in einer größeren Kiste aufgefangen. Nachdem die Briefkästen der meisten Kommunen zu Wahlzeiten mit dem „geballten Wahlbriefaufkommen“ an Kapazitätsgrenzen stoßen, ist das Sammeln des temporär geöffneten Posteinwurfes in größeren Behältnissen außerhalb der Rathausöffnungszeiten gängige Praxis. Nachdem sich der Briefkasten in einem rundum verglasten Windfang befindet, war dieser „Briefwahlunterlagenkorb“ aus einem bestimmten Blickwinkel leider von außerhalb des Rathauses einsehbar. Aufgrund der vorbeschriebenen Vorfälle wird die Gemeinde die Briefkastenanlage durch einen Sichtschutz baulich so verändern, dass evtl. Posteinwurf, auch bei temporär geöffnetem Briefkasten, künftig nicht mehr einsehbar sein wird.

Entsprechendes wurde durch den 1. Bürgermeister bei diversen Interviews mit lokalen Medien, gegenüber der Kommunalaufsicht, dem Wahlleiter und dem Bayerischen Datenschutzbeauftragten kommuniziert. Laut entsprechender mündlicher Aussagen der Fachbehörden ergeben sich aus den Vorwürfen bis auf Weiteres keine rechtlichen Konsequenzen.

#### **TOP 08 Verschiedenes, Wünsche, Anfragen**

Es werden aus den Reihen des Gemeinderates folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

##### **8.1 Umgestaltung der ÖPNV-Bushaltestelle in Hartlanden**

GR PALASTI erkundigt sich nach dem Sachstand des geplanten Ausbaus der ÖPNV-Bushaltestelle in Hartlanden.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass derzeit noch das Zuschussverfahren läuft und man erst nach Vorliegen des Bewilligungsbescheides mit der Realisierung beginnen könne.

##### **8.2 Anlegung einer 2. Ausfahrt beim Wertstoffhof in Waizendorf-Kaifeck**

GR PALASTI fragt an, ob man nicht eine 2. Ausfahrt beim Wertstoffhof anlegen kann, da es schon wiederholt zu „chaotischen Fahrmanövern“ der Anlieferer gekommen sei.

Geschäftsleiter UCH weist darauf hin, dass mehrere Öffnungen des Wertstoffhofes zum Ein- und Ausfahren aus organisatorischen Gründen nicht wünschenswert sind, um eine dauerhaft saubere Anlieferung in die einzelnen Container zu gewährleisten.

1. Bürgermeister WAGNER schlägt vor, den Anlieferverkehr durch eine Einbahn-Regelung zu kanalisieren.

##### **8.3 Regulierung der Parkmöglichkeiten in der „Wildensorger Straße“ in Stegaurach**

GR PALASTI erkundigt sich, warum keine Regulierung der Parkmöglichkeiten in der „Wildensorger Straße“ in Stegaurach erfolgt ist.

1. Bürgermeister WAGNER berichtet, dass man festgestellt hat, dass bei ordnungsgemäßer wechselseitiger Anordnung der Parkplätze etli-

che Stellplätze wegfallen und sich die Fahrzeuge in die Nachbarstraßen verlagern würden. Man hat daher bis auf Weiteres auf eine Regulierung der Parkmöglichkeiten in der „Wildensorger Straße“ in Stegaurach verzichtet und beobachtet die Parksituation.

#### **8.4 Parken auf der ehemaligen Bushaltestelle an der „Bamberger Straße“ Richtung Bamberg**

GR AMON moniert, dass die auf der ehemaligen Bushaltestelle an der „Bamberger Straße“ Richtung Bamberg parkenden Autos die Sichtverhältnisse an der Kreuzung „Bamberger Straße“ / „Debringer Straße“ beeinträchtigen.

1. Bürgermeister WAGNER entgegnet, dass sich seit der „Optimierung der Markierungen“ durch das Straßenbauamt an der früher sehr unfallträchtigen Kreuzung kaum mehr Unfälle ereignet haben, weil alle aus der „Debringer Straße“ kommenden Fahrzeuge bis an die Haltelinie vorfahren und anhalten müssen. Nachdem das Parken auf der ehemaligen Bushaltestelle nicht verboten ist, können Fahrzeuge dort abgestellt werden.

## **Bericht über die öffentliche Sitzung des Bauausschusses Stegaurach im Besprechungszimmer des Verwaltungsgebäudes in Stegaurach vom 05.11.2018 (Nr. 2018/BA/010)**

**Anmerkung:** Diese Veröffentlichung erfolgt ohne Gewähr und vorbehaltlich der nachträglichen Genehmigung und Änderung des Sitzungsprotokolls durch den Bauausschuss in einer der nächsten Sitzungen.

2. Bürgermeister FRICKE begrüßt alle anwesenden Mitglieder des Bauausschusses und die Zuhörer. Vor Eintritt in die Tagesordnung fragt 2. Bürgermeister FRICKE, ob Einwendungen gegen die Tagesordnung bestehen. Nachdem keine Einwände erhoben werden, wird mit der Tagesordnung begonnen.

#### **TOP 01 Antrag zur Geschäftsordnung hier: Aufnahme des Bauantrages „Umbau einer landwirtschaftlichen Scheune“ in ein Zweifamilienhaus“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 710 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Dorfstraße 6 -**

2. Bürgermeister FRICKE beantragt das Vorhaben „Umbau einer landwirtschaftlichen Scheune zu einem Zweifamilienhaus“ nachträglich in die heutige Tagesordnung aufzunehmen.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, den Antrag „Umbau einer landwirtschaftlichen Scheune zu einem Zweifamilienhaus“ nachträglich als TOP 10ö in die heutige Tagesordnung aufzunehmen.

#### **TOP 02 Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 01.10.2018 (Nr. 2018/BA/009)**

Die Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 01.10.2018 (Nr. 2018/BA/009) wurde im Ratsinformationssystem veröffentlicht. GR HEBERLEIN bittet darum, den Beschluss von TOP 2ö noch einmal auf Vollständigkeit zu überprüfen. 2. Bürgermeister FRICKE sichert eine erneute Überprüfung durch die Verwaltung zu. Nachdem keine weiteren Einwendungen erhoben werden, gilt das Protokoll in seiner vorliegenden Form als genehmigt.

#### **TOP 03 Bauantrag zur Errichtung einer Wohngruppe für Intensivpflegepatienten auf dem Grundstück Fl.Nr. 760/60 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Nähe Bodenfeldweg -**

Das Bauvorhaben auf dem o.g. Grundstück befindet sich im rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Unteraurach“ und stimmt mit der Festsetzung der Dachneigung nicht überein.

Das antragstellende Unternehmen hat bereits in der Bauausschusssitzung am 09.04.2018 (TOP 7ö) eine formlose Anfrage eingereicht, bei dem das Einvernehmen durch den Bauausschuss in Aussicht gestellt wurde. Geplant ist, wie auch in der formlosen Anfrage bereits angedeutet, die Errichtung eines erdgeschossigen Gebäudes in U-Form, mit flach geneigtem Satteldach (22 Grad). Eine dauerhafte Nutzung im Dach-

geschoss wird somit ausgeschlossen. Für die Dachneigung ist eine Befreiung erforderlich. Insgesamt werden 7 Stellplätze errichtet. Auf der Nord- und Südseite sind Feuerwehrzufahrten eingeplant.

Aus Sicht der Bauverwaltung kann dem Vorhaben das Einvernehmen erteilt und die Befreiung für die Dachneigung ausgesprochen werden. Die Höhenlage des Gebäudes ist vor Ort mit der Gemeinde Stegaurach abzusprechen. Die Nachbarbeteiligung erfolgt über die Bauaufsichtsbehörde in Bamberg durch öffentliche Bekanntmachung. Die Stellplätze sind entsprechend der gemeindlichen Stellplatzsatzung herzustellen.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen und spricht die Befreiung für die geänderte Dachneigung von 22 Grad aus. Die Verwaltung wird beauftragt, die Anzahl der Stellplätze noch einmal zu kontrollieren und ggfs. den Nachweis nachzufordern.

#### **TOP 04 Bauantrag zum Umbau und Nutzungsänderung eines Nebengebäudes zu einem Heizungs- und Umkleideraum sowie Umbau einer Scheune zur Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 41/3 Gmkg. Stegaurach - Stegaurach, Mühlendorfer Straße 33 -**

Das Vorhaben auf dem o.g. Grundstück befindet sich im rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Westgebiet“ und stimmt mit dem Bauwesen der Garagen teilweise nicht überein.

Die Antragsteller haben das bestehende Nebengebäude am Wohnhaus zu einem Heizungs- und Umkleideraum umgebaut und eine bestehende Scheune als Doppelgarage umgenutzt. Beide Maßnahmen bedürfen jedoch einer Baugenehmigung.

Aus Sicht der Bauverwaltung können beide Vorhaben befürwortet werden, da es sich jeweils um Umbaumaßnahmen an Bestandsgebäuden handelt. Die Bauverwaltung empfiehlt, eine Befreiung für die Überschreitung der Baugrenzen der Garage mit Nebengebäude auszusprechen. Die Unterschriften der Nachbarn wurden eingeholt.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen und spricht die Befreiung für die Baugrenzenüberschreitung am Garagengebäude aus.

#### **TOP 05 Bauantrag zum Umbau eines Nebengebäudes zu einer Wohnung auf den Grundstücken Fl.Nrn. 704 und 705 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Dorfstraße 4 -**

Das Bauvorhaben befindet sich außerhalb eines Bebauungsplangebietes, jedoch innerhalb im Zusammenhang bebauter Ortsteile und muss nach den Vorschriften des § 34 BauGB, der umliegenden Bebauung, beurteilt werden.

Der Antragsteller plant den Umbau einer Scheune zu einer zweigeschossigen Wohnung. Aufgrund der Wohnungsgröße müssen 4 Stellplätze nachgewiesen werden. Die Unterschriften der Nachbarn wurden eingeholt.

Aus Sicht der Bauverwaltung kann dem Vorhaben das Einvernehmen erteilt werden. Die Abwasserentsorgung ist im Trennsystem herzustellen. Der Antragsteller muss noch 2 weitere Stellplätze entsprechend der gemeindlichen Stellplatzsatzung nachweisen, bevor der Antrag an das Landratsamt Bamberg weitergeleitet wird.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen. Die zwei fehlenden Stellplätze sind noch nachzuweisen, bevor der Antrag an das Landratsamt Bamberg weitergeleitet wird.

#### **TOP 06 Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung von zwei Nebengebäuden u.a. zur Unterstellung von Mülltonnen auf den Grundstücken Fl.Nrn. 241/2 und 239/16 Gmkg. Hartlanden - Hartlanden, Seeleite 4 -**

Die isolierte Befreiung bezieht sich auf ein Grundstück im rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Dellerhofer Berg“.

Der Antragsteller hat auf dem o.g. Grundstück außerhalb der Baugrenzen zwei bauliche Anlagen an der Straßenbegrenzungslinie in Form von Nebengebäuden errichtet und benötigt hierfür nachträgliche Genehmigungen als isolierten Befreiungen.

An der östlichen Grundstücksgrenze bzw. Straßenbegrenzungslinie wurde ein Mülltonnenabstellhäuschen sowie eine zweite Nebenanlage errichtet, die ortsunabhängig genehmigungsfähig wären.

Aus Sicht der Bauverwaltung ist die Bebauung jedoch aus drei Gründen sehr kritisch zu bewerten:

1. Die errichteten Nebengebäude sind nach dem rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Dellerhofer Berg“ nicht zulässig.
2. Da eine Wasserrinne zum Ablauf von Oberflächenwasser auf die Gebäudemauer zuläuft, ist eine Ableitung des Oberflächenwassers auf dem eigenen Grund nicht gewährleistet.
3. Eines der Nebengebäude hat die Eingangstür zur Straße „Seeleite“. Personen, die aus der Nebenanlage kommen, betreten direkten Straßengrund und können durch heranfahrende Verkehrsteilnehmer gefährdet werden. Somit ist die Problematik bei der Verkehrssicherheit durchaus gegeben. Ebenso verhindert die Gebäudemauer das Einsehen in den Straßenraum für den errichteten danebenliegenden Stellplatz. Ein Begegnungsverkehr LKW/LKW könnte problematisch werden!

Aus Sicht der Bauverwaltung muss der Antrag auf isolierte Befreiung für die Errichtung von zwei Nebengebäuden in der jetzigen Form abgelehnt werden, da die hier entstandenen und genannten Konflikte mit dem öffentlichen Straßenverkehr zu schwer wiegen und andere Verkehrsteilnehmer gefährden. Die Gebäude sollten schnellstmöglich zum Schutz anderer Verkehrsteilnehmer zurückgebaut werden. Sollte der Antragsteller die Nebenanlagen auf dem Grundstück woanders errichten wollen, wird dies erneut geprüft. Unabhängig davon wird das anfallende Oberflächenwasser auf öffentlichen Straßengrund geleitet, was nach der gemeindlichen Entwässerungssatzung nicht zulässig ist.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, die Erteilung des Einvernehmens für die isolierte Befreiung aufgrund der Errichtung außerhalb der Baugrenzen nicht auszusprechen, da diese Vorhaben nicht bauungsplankonform sind und u.a. der Verkehrssicherheit nicht entsprechen. Die Gebäude sind innerhalb von 4 Wochen zurückzubauen, so dass andere Verkehrsteilnehmer nicht mehr gefährdet werden. Die Verwaltung wird beauftragt, mit dem Antragsteller zeitnah Kontakt aufzunehmen, um Lösungsvorschläge zu besprechen. Das anfallende Oberflächenwasser muss entsprechend der gemeindlichen Entwässerungssatzung über das eigene Grundstück abgeleitet werden.

#### **TOP 07 Bauantrag zur Errichtung einer Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 792/13 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Grubenstraße 1 -**

Das Bauvorhaben auf dem o.g. Grundstück befindet sich im rechtsverbindlichen Bebauungsplan „Unteraurach“ und stimmt mit der Festsetzung der Baugrenzen nicht überein.

Der Antragsteller plant auf der Südseite des Grundstücks die Errichtung einer Doppelgarage und benötigt hierfür eine Befreiung von den Festsetzungen, da sich die geplante Doppelgarage außerhalb der Baugrenzen befindet. In der Bauausschusssitzung am 01.10.2018 wurde bezüglich der Baumaßnahme eine formlose Anfrage behandelt und beschlossen, dass man die Erteilung des Einvernehmens in Aussicht stellen wird.

Aus Sicht der Bauverwaltung kann dem Vorhaben das Einvernehmen erteilt und die Befreiung für die Errichtung der Garage außerhalb der Baugrenzen ausgesprochen werden.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen und spricht die Befreiung für die Errichtung außerhalb der Baugrenzen aus.

#### **TOP 08 Errichtung einer Trafostation in Stegaurach, Nähe „Mühlendorfer Straße 5“, Einschleifung der neuen Trafostation an die 20 kV-Kabelleitung hier: Bestellung von den Dienstbarkeiten für die Trafostation und die Kabeleinschleifung**

Die Bayernwerk Netz GmbH, Regensburg, muss die Stromversorgung im Ortszentrum verstärken. Aus diesem Grund ist es notwendig, dass eine neue Trafostation am Dorfplatz errichtet wird. Vorgesehen ist eine Fertigstation vom Typ 4227 mit max. 1000 kVA und eine Größe von 4,35 m (Breite) x 2,75 m (Tiefe) x 2,98 m (Höhe).

Die Bayernwerk AG bittet um Zustimmung der Vereinbarung für die Errichtung der Trafostation und die Einschleifung der Station mit einer

20 kV-Kabelleitung, sowie die Zustimmung für die Eintragung jeweils einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit für die Station und die Kabeleinschleifung.

Die Trafostation kann auch mit einem Sattel- oder Pultdach errichtet werden. Ebenso ist die Wandfarbe flexibel wählbar.

Der Bauausschuss Stegaurach nimmt den Antrag der Bayernwerk AG zur Kenntnis und beschließt bezüglich der Standortfrage für die Trafostation die Entscheidung bis zur nächsten Gemeinderatssitzung zurück zu stellen. Das Büro für Städtebau WITTMANN, VALIER & PARTNER wird in der nächsten Gemeinderatssitzung Planungen vorlegen, wie der jetzige Dorfplatz zukünftig genutzt werden könnte. Um eine Deplatzierung zu vermeiden, wird das Ergebnis abgewartet. Des Weiteren sollten Alternativstandorte im Bereich des Sportlerheimes überlegt werden. Ebenso wurde der Vorschlag gemacht, die Trafostation teilweise im Boden „zu versenken“. Diese Möglichkeit ist durch die Verwaltung zu prüfen.

#### **TOP 09 Errichtung einer Trafostation in Stegaurach Nähe „Hartlandener Straße 12“; Einschleifung einer 20 kV-Kabelleitung zur Trafostation hier: Bestellung von Grunddienstbarkeiten für die Trafostation und die Einschleifung des Kabels**

Die Bayernwerk Netz GmbH, Regensburg, beabsichtigt die „alte“ Trafostation (Turmgebäude) in der Nähe der Tennishalle auszutauschen und den Standort zu verlegen. Aus diesem Grund ist es notwendig, dass eine neue Trafostation neben den Parkplätzen in Richtung der „Siebenschläfer-Kapelle“ errichtet wird. Vorgesehen ist eine Fertigstation vom Typ 4227 mit max. 1000 kVA und eine Größe von 4,35 (Breite) m x 2,75 (Tiefe) x 2,98 (Höhe).

Die Bayernwerk AG bittet um Zustimmung der Vereinbarung für die Errichtung/Verlegung der Trafostation und die Einschleifung der Station mit einer 20 kV-Kabelleitung, sowie die Zustimmung für die Eintragung jeweils einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit für die Station und die Kabeleinschleifung.

Die Trafostation kann auch mit einem Sattel- oder Pultdach errichtet werden. Die Wandfarbe kann ausgewählt werden.

Der Bauausschuss Stegaurach nimmt die Anträge der Bayernwerk AG zur Kenntnis und beschließt, dass 1. Bürgermeister WAGNER die Vereinbarungen sowie die Bestellungen für die jeweils beschränkte persönliche Dienstbarkeit unterzeichnen soll. Die Station soll ein Satteldach mit Roteindeckung erhalten und auf dem Grundstück durch eine Holzverschalung verkleidet werden. Die Trafostation soll entgegen der vorgestellten Planung auf Höhe der alten Bestandsgarage auf Fl.Nr. 193 Gmkg. Stegaurach („Hartlandener Straße 12“) errichtet werden. Im Anschluss werden 4–5 Parkplätze mit wassergebundener Decke errichtet. Die in dem Bereich gepflanzten Bäume sind, wenn möglich, zu erhalten oder müssen verpflanzt werden. Der alte Stromturm könnte künftig für den Vogelschutz genutzt werden.

#### **TOP 10 Bauantrag zum Umbau einer landwirtschaftlichen Scheune zu einem Zweifamilienhaus auf dem Grundstück Fl.Nr. 710 Gmkg. Höfen - Unteraurach, Dorfstraße 6 -**

Das Bauvorhaben auf dem o.g. Grundstück befindet sich außerhalb eines Bebauungsplangebietes, jedoch innerhalb im Zusammenhang bebauter Ortsteile und muss nach den Vorschriften des § 34 BauGB, der umliegenden Bebauung, beurteilt werden.

Die Antragsteller planen, die vorhandene landwirtschaftliche Scheune zu einem Wohnhaus mit zwei Wohneinheiten umzubauen und benötigen hierfür eine Baugenehmigung.

Aus Sicht der Bauverwaltung kann dem Vorhaben zugestimmt werden. Die Unterschrift des betreffenden Nachbarn wurde eingeholt. Die Ableitung des Schmutzwassers ist auf dem Grundstück im Trennsystem herzustellen.

Der Bauausschuss Stegaurach beschließt, dem vorliegenden Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen.

#### **TOP 11 Informationen des Bürgermeisters**

Keine.

**TOP 12 Verschiedenes, Wünsche, Anfragen**

Es werden aus den Reihen des Gemeinderates folgende Wünsche oder Anfragen vorgebracht:

**1. Sanierung der Trafostation in Kreuzschuh, Nähe Feuerwehrhaus**

GR BURKART macht den Vorschlag, im Zuge der Trafostationsanierung die bestehende Trafostation in Kreuzschuh zu erneuern. Der Verein „KREUZSCHUHER RUNDE“ würde sich auch an den Kosten beteiligen.

**2. Mehrgenerationenspielfeld am Seniorenheim Stegaurach**

GR'in MÜHLHOFF-KEMPGEN macht darauf aufmerksam, dass an dem Abzieher für die Boccia-Bahn eine Holzleiste weggebrochen ist. Des Weiteren stehen in den Röhren teilweise Betonspitzen heraus und könnten Personen verletzen. Die Punkte sollten bitte kontrolliert werden.

2. Bürgermeister FRICKE wird dies an den Bauhof zur Kontrolle weitergeben.

Der Gemeinderat Stegaurach hat in seiner Sitzung am 09.10.2018 den Erlass der nachfolgenden Satzung beschlossen. Beim Abdruck der Bekanntmachung im letzten Amtsblatt vom November 2018 hat sich leider ein Druckfehler eingeschlichen. Der Wortlaut wird daher hiermit nochmals amtlich bekannt gemacht:

**Bekanntmachung:**

**Erste Satzung zur Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat Stegaurach (GeschO2014) vom 06.05.2014 (= 1. ÄndS-GeschO2014)**

**vom 09.10.2018**

Der Gemeinderat Stegaurach erlässt aufgrund des Art. 45 Abs. 1 der Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern folgende

**Änderungssatzung:**

§ 1

Die Geschäftsordnung für den Gemeinderat Stegaurach (GeschO2014) vom 06.05.2014 wird wie folgt geändert:

**1. § 9 Absatz 3 Ziffer 1 Buchstabe e erhält folgenden Wortlaut:**

„Vergabe von Anschaffungen bei Schulen, Kindergärten, Friedhöfen und sonstigen Liegenschaften bis zu einer Auftragssumme von 20.000,00 EUR.“

**2. § 9 Absatz 3 Ziffer 1 Buchstabe g erhält folgenden Wortlaut:**

„Bauvergaben bis zu einer Auftragssumme von 50.000,00 EUR.“

**3. § 13 Absatz 2 Ziffer 2 Buchstabe a 2. Spiegelstrich erhält folgenden Wortlaut:**

„im Übrigen bis zu einem Betrag von 20.000,00 EUR im Einzelfall, soweit beim Bewirtschaftungsrahmen eine Wertgrenze von 15.000,00 EUR überschritten wird, muss der Gemeinderat zeitnah hierüber unterrichtet werden.“

**3. § 13 Absatz 2 Ziffer 2 Buchstabe e erhält folgenden Wortlaut:**

„Nachträge zu Verträgen und Rechtsgeschäften, die einzeln die ursprüngliche Auftragssumme um nicht mehr als 15.000,00 EUR erhöhen. Der Gemeinderat muss unterrichtet werden, soweit beim Bewirtschaftungsrahmen eine Wertgrenze von 10.000,00 EUR überschritten wird.“

§ 2  
Inkrafttreten

Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft

Stegaurach, 09.10.2018  
gez. Thilo WAGNER, 1. Bürgermeister

Der Gemeinderat Stegaurach hat in seiner Sitzung am 23.10.2018 den Erlass der nachfolgenden Satzung beschlossen. Der Wortlaut wird daher hiermit nochmals amtlich bekannt gemacht:

**Bekanntmachung:**

**Erste Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Stegaurach (Entwässerungssatzung -EWS-) vom 12.04.2005 (= 1. ÄndS-EWS)**

**vom 23.10.2018**

Aufgrund von Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 und 2, Abs. 2 und 3 der Gemeindeordnung, Art. 41b Abs. 2 Satz 1 des Bayerischen Wassergesetzes erlässt die Gemeinde Stegaurach folgende

**Änderungssatzung:**

§ 1

Der Wortlaut der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Stegaurach (Entwässerungssatzung -EWS-) vom 12.04.2005 wird wie folgt geändert:

**1. § 17 Absatz 2 Satz 1 erhält folgende Fassung:**

„Die Gemeinde kann eingeleitetes Abwasser jederzeit, auch periodisch, untersuchen lassen.“

§ 2  
Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01.01.2019 in Kraft.

Stegaurach, 23.10.2018  
gez. Thilo WAGNER, 1. Bürgermeister

**Im Monat Dezember 2018 geplante öffentliche Sitzungen der Kommunalvertretungsorgane:**

- **Bauausschuss Stegaurach**, Mo. 03.12.2018, 18.00 Uhr  
Besprechungszimmer im Erdgeschoss des Rathauses Stegaurach, Schloßplatz 1
- **Ausschuss für Soziales, Bildung, Kultur und Sport**, Mi. 05.12.2018, 18.00 Uhr  
Besprechungszimmer im Erdgeschoss des Rathauses Stegaurach, Schloßplatz 1
- **Gemeinderat Stegaurach**, Di. 11.12.2018, 18.00 Uhr  
Sitzungssaal im Dachgeschoss des Rathauses Stegaurach, Schloßplatz 1

**Achtung:** Bei den vorgenannten Angaben handelt es sich um eine **unverbindliche Terminvorplanung**. Bitte entnehmen Sie der Bekanntmachung an den gemeindlichen Anschlagtafeln, **ob, wann und wo** die geplante Sitzung tatsächlich stattfindet. In der Bekanntmachung ist auch die Tagesordnung der Sitzung aufgeführt.





## Wasserversorgung Auracher Gruppe



### Stellenausschreibung

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Auracher Gruppe in Stegaurach, (Körperschaft des öffentlichen Rechts) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

#### Verwaltungskraft (m/w/d) in Teilzeit

mit 20 Stunden Wochenarbeitszeit.

#### Das Aufgabengebiet umfasst folgende Schwerpunkte:

- Sachbearbeitung für Verbrauchsgebühren,
- Erstellung von Zahlungsanordnungen,
- allgemeine Verwaltungstätigkeiten,
- Vertretung des Kassenverwalters.

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (VFA-K), erfolgreich abgelegten Beschäftigtenlehrgang I oder vergleichbare Ausbildung,
- fundierte Kenntnisse über MS-Office Anwendungen,
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
- kundenfreundliches Auftreten und Verhalten,
- Kooperations- und Teamfähigkeit,
- Fahrerlaubnis der Klasse B.

#### Wir bieten

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis,
- eine tarifgerechte Eingruppierung entsprechend der Berufserfahrung und Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD),
- Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes,
- eine interessante Tätigkeit in einem sympathischen Team.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, die Sie bitte bis spätestens **4. Januar 2019** schriftlich an den

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Auracher Gruppe, Hartlandener Str. 20a, 96135 Stegaurach** oder per E-Mail (PDF-Format) an [karl@aurachergruppe.de](mailto:karl@aurachergruppe.de) zusenden. Bei Rückfragen oder für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Karl, Telefon 09 51 / 29 71 54 21 oder Herrn Ott, Telefon 09 51 / 29 07 77.

Besuchen Sie uns im Internet unter: [www.aurachergruppe.de](http://www.aurachergruppe.de)

### Zweckverband

## WASSERVERSORGUNG AURACHER GRUPPE

### Geänderte Öffnungszeiten am 27. und 28.12.2018

Der Zweckverband Wasserversorgung Auracher Gruppe bleibt am **Donnerstag, den 27.12.2018** und **Freitag, den 28.12.2018** **GESCHLOSSEN**.

Im Falle von Rohrbrüchen o. ä. ist ein Notdienst eingerichtet und unter 01 71/52 65 055 erreichbar. Ab Mittwoch, 02.01.2019 sind wir wieder für Sie da.

**Arztfamilie in Stegaurach/Debring sucht Haushaltshilfe, 2x in der Woche, jeweils ca. 4 Stunden vormittags, großzügige Bezahlung gerne auch auf Minijobbasis. Ab Januar 2019.**

**Wir freuen uns auf Ihre zuverlässige Unterstützung.**

**Tel.: 09560 8388**

★ Frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
ins neue Jahr wünscht

**Hofmann**  
**BAUBETRIEB**  
GmbH

Inh. Matthias Hofmann

☎ **0951 - 296 00 00**  
**96135 Stegaurach**  
[www.hofmannbaubetrieb.de](http://www.hofmannbaubetrieb.de)

**STAHLBETONBAU**  
**HOCHBAU**  
**TIEFBAU**

Frohe  
Weihnachten

Unseren Kunden und Bekannten  
wünschen wir ruhige Feiertage  
und viel Schwung im neuen Jahr!

**ANDRES**  
KFZ - MEISTERBETRIEB

Tel.  
**290957**

**Bachstraße 4 | 96135 Stegaurach**

## Bei uns in der Gemeinde

### Erfolgreicher Frankencup für die Feuerwehr Höfen-Waizendorf

Die Feuerwehr Höfen-Waizendorf hat im Rahmen des Frankencups 2018 an drei Erwachsenen-Leistungsmärschen teilgenommen. Die Wettkampfgruppe bestand dieses Jahr aus den Mitgliedern: Müller Markus, Küffner Michael, Seidenath Michael und Reichelt Bernd.



Um möglichst gute Plätze zu erzielen, wurden neben dem normalen Feuerwehrdienst zusätzliche Übungen abgehalten und Wettkampfmateriale angeschafft.

Den Frankencup können nur Feuerwehren gewinnen, die an den drei in diesem Jahr stattfindenden Leistungsmärschen in Unter-, Mittel-, und Oberfranken teilnehmen. Die Fehlerpunkte aller drei Leistungsmärsche werden hierbei für jede teilnehmende Gruppe addiert. Die Gruppe mit den wenigsten Fehlerpunkten ist Frankencupsieger.

Jeder Leistungsmarsch ist ein eigener Wettkampf mit je 12 Übungen, welche auf eine Strecke von etwa acht km verteilt sind. Die verschiedenen Aufgaben müssen innerhalb einer strengen Zeitvorgabe abgearbeitet werden. Die Bewertung geschieht über ein Punktesystem mit Fehlerpunkten.

#### Folgende Übungen gehören zu jedem Leistungsmarsch:

Saugleitung kuppeln, Aufziehen von Gerät, B-Schlauch ausrollen, Zielwurf mit der Feuerwehrleine, Feuerwehrrknoten, Testfragen aus dem Feuerwehrbereich, Brustbund mit Spierenstich, Erkennen von Symbolen der Feuerwehreinsatzpläne, Farbkennzeichnung von Gasflaschen, Verkehrsabsicherung, Erste Hilfe.



#### Der erste Wettkampf fand am 26.05.18 in Hammelburg statt. An diesem nahmen 50 Gruppen mit je 4 Feuerwehrleuten teil.

Trotz der Rekordtemperaturen konnte die FF Höfen-Waizendorf hier den fünften Platz der Gästewertung erzielen. Dank des hierfür angefertigten Handwagens fiel der Weg zwischen den Stationen zwar etwas leichter als in voller Montur, jedoch gab es an diesem Tag wohl keinen Teilnehmer, der nicht ins Schwitzen geraten wäre.

Hier zeigte sich einmal mehr der hohe Leistungsstand der Feuerwehr Höfen-Waizendorf.

#### Der nächste Wettkampf fand am 09.06.18 in Forchheim mit 85 Gruppen (340 Teilnehmer) statt.

Bei nahezu tropischen Witterungsverhältnissen ging die Wettkampfgruppe am frühen Morgen, nach einem gemeinsamen Einmarsch, an den Start. Tatsächlich gab es bei diesem Wettkampf auf Grund der Hitze eine Marscherleichterung: Die Aufgaben mussten ausnahmsweise nicht in voller Montur bewältigt werden. Die Wettkampfgruppe erreichte hier einen guten 10. Platz.

Zuletzt kam der Leistungsmarsch in Winsbach am 13.10.18, an dem 55 Gruppen (220 Teilnehmer) antraten. Dieses Mal herrschten glücklicherweise wieder erträgliche Temperaturen. Hier wurde sogar der dritte Platz in der Gästewertung erreicht.



Mit der Teilnahme an diesen drei Leistungsmärschen konnte die FF Höfen-Waizendorf beim Frankencup den fünften Platz erreichen. Insgesamt nahmen 55 Mannschaften aus Franken teil.

Tatsächlich war jedoch die FF Erlau und wir von der FF Höfen-Waizendorf die einzigen Feuerwehren, die für den Landkreis Bamberger am Frankencup teilnahmen.

Für eine kleine Wehr wie Höfen-Waizendorf sind solche Teilnahmen mit so einem Ergebnis ein toller Erfolg. Die Mannschaft profitiert bei den Übungen durch Sicherheit und Wissen mit dem Umgang, mit dem Material und bei Einsätzen. Auch stärkte dieses Wettkampfsjahr unsere Kameradschaft und das Wissen, dass man sich im Einsatzfall aufeinander verlassen kann. Viele Kilometer und Samstage wurden miteinander verbracht aber immer mit sehr viel Spaß. Danke an alle Unterstützer und Begleiter bei unseren Wettkämpfen.

**Bernd Reichelt**, 1. Vorstand

# Stegauracher Weihnachtsmarkt

Windfelder am See



Sa. 01.12. + So. 02.12. | ab 14.00

Abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene

Freuen Sie sich auf:

#### Erweitertes Sortiment – Krippenausstellung – Kinderkarussell

##### Samstag:

- 14.00 Uhr Beginn
- 14.30 Uhr Klarinettenensemble der Kreismusikschule  
Eröffnung durch Bürgermeister Thilo Wagner  
Kinderchor Mühlendorf
- 15.00 Uhr Auftritt Kindergarten Don Bosco
- 15.15 Uhr Nikolaus verteilt Geschenke  
Vorweihnachtliches Basteln – Gartenfreunde
- 15.30 Uhr Kirchenchor Stegaurach
- 16.00 Uhr Weihnachtliche Geschichten – Bücherei
- 17.30 Uhr Wir singen Weihnachtslieder mit der Mühlendorfer Blasmusik

##### Sonntag:

- 14.00 Uhr Beginn
- 15.00 Uhr Auftritt Kindergarten St. Marien
- 15.15 Uhr Nikolaus verteilt Geschenke  
Vorweihnachtliches Basteln – Gartenfreunde
- 15.30 Uhr Wir singen Weihnachtslieder mit der Mühlendorfer Blasmusik
- 16.00 Uhr Weihnachtliche Geschichten – Bücherei  
Trompetenensemble der Kreismusikschule
- 16.30 Uhr Zauberer: Nikolaus zaubert für die Kinder
- 17.00 Uhr Kinderchor Gabi Sohmer
- 17.30 Uhr Künstlerwerkstatt-Chor

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen vergnügliche Stunden.

## Bericht Leistungsprüfung

### „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ und „Bayerische Jugendleistungsspanne“ am 27.10.2018 in Stegaurach

Die Arbeit der Feuerwehr muss zwar zügig, aber auch geordnet und fehlerfrei ablaufen. Das regelmäßige Üben und Ablegen von Leistungsabzeichen gehört hier zu einer effektiven Ausbildung unter den Feuerwehren. Deshalb fand unter den Augen von Kreisbrandmeister Thomas Feulner sowie den Schiedsrichtern Anton Bergrab und Andreas Förner die Abnahme von 3 Gruppen mit Teilnehmern aus Stegaurach, Hartlanden, Mühlendorf, Debring und einem Gast aus Priesendorf in Stegaurach statt.



Gruppenbild aller Teilnehmer



v. l. Thomas Leicht 1. Kommandant, Stephan Heilmann (Ausbilder, Stufe 6), Carsten Ott (Stufe 6)

Der **erste Teil der Prüfung** reichte, unterschiedlich für die einzelnen Leistungsstufen, vom Benennen von Ausrüstungsgegenständen im Fahrzeug, über das Erklären diverser technischer Hilfsmittel mit Vorführung. Der Gruppenführer hatte als Prüfungsaufgabe einen Fragebogen zu beantworten, der per Zufall zwischen den Schwerpunkten Verkehrsunfall, Hilfeleistung, Unfallverhütung und ABC-Einsatz durch einen der Schiedsrichter festgelegt wurde.

Der **praktische Teil der Prüfung** umfasste die einzuleitenden Maßnahmen bei einem angenommenen nächtlichen Verkehrsunfall. An der Unglücksstelle eingetroffen, stellte sich die Mannschaft vor dem Fahrzeug auf und nahm die Einsatzbefehle des Gruppenführers entgegen. Dabei übernahm der Melder die Erstversorgung der Person im verunglückten Fahrzeug und der Wassertrupp erstellte die Verkehrsabsicherung. Der Maschinist sorgte für die Ausleuchtung der Unfallstelle, Angriff- und Schlauchtrupp bauten die Geräteablage auf und bereiteten die Personenrettung mit Spreizer und Schere vor. Am Schluss wurde die verunfallte Person befreit.

Die Schiedsrichter lobten das geordnete, saubere, ruhige und insbesondere fehlerfreie Arbeiten der Gruppen und überreichten die Leistungsabzeichen an die Teilnehmer.

Nach der Prüfung sprach der Kreisbrandmeister Thomas Feulner seinen Dank aus für die Bereitschaft, sich aktiv am Feuerwehrdienst zu beteiligen. Der 1. Kommandant Thomas Leicht bedankte sich nochmals bei allen Beteiligten und den Ausbilder Stephan Heilmann für die hervorragende Vorbereitung der Prüfung.

Zum Schluss gab es noch eine kleine Stärkung und ein paar gemütliche Stunden in der Feuerwehrhalle.

#### An der Leistungsprüfung nahmen folgende Aktive teil:

Stufe 1 (Bronze): Michael Bergmann, Stephan Friedrich, Stephan Manneck, Daniel Palasti

Stufe 2 (Silber): Michael Seidenath, Andreas Schütz, Sven Göller, Christopher Christel, Christian Langguth, Christian Groß, Christian Heilmann, Martin Schubert, Benjamin Wimmer

Stufe 3 (Gold): Thomas Heilmann

Stufe 4 (Gold-Blau): Markus Albert, Keith Kellenbeck, Thomas Bürkl, Patrik Garbarek, Martin Rottmann, Bernd Hofmann,

Stufe 5 (Gold-Grün): Bernd Böhm

Stufe 6 (Gold-Rot): Stephan Heilmann, Carsten Ott

Parallel zur Leistungsprüfung der Erwachsenen zeigten auch die Feuerwehranwärter der Jugendfeuerwehr ihr Können. Die 5 Jugendlichen stellen sich unter der Aufsicht der Schiedsrichter Albert Tornau, Hans-Georg Lechner und Mario Pederzoli den vorgeschriebenen Aufgaben.

Sie bedienten die Kübelspritze, kuppelten eine 90 m Leitung, sortierten Ausrüstungsgegenstände, zielten genau mit dem Leinenbeutel, machten einen Brustbund mit Spierenstich, Mastwurf an der Pumpe, C-Schlauch gerade ausrollen usw.. Auch hier konnten die Schiedsrichter nur das Bestehen der Leistungsprüfung feststellen und das Abzeichen überreichen.

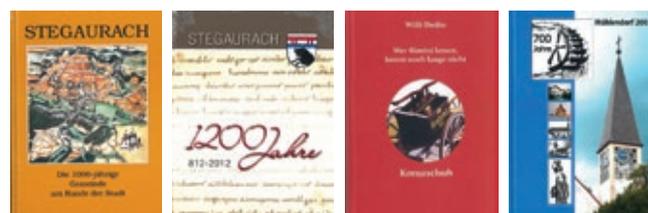
#### An der Bayerischen Jugendleistungsspanne nahmen folgende Jugendfeuerwehrlaute teil:

Alexander Kaiser, Max Kolb, Helena Leicht, Julian Leicht und Marco Schütz

Leicht Thomas, 1. Kdt. Feuerwehr Stegaurach

## Suchen Sie noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Im Rathaus der Gemeinde Stegaurach können Sie folgende Chroniken käuflich erwerben:



Chroniken **Stegaurach**: 10,- €

Chronik **Mühlendorf**: 12,- €

Chronik **Kreuzschuh**: 8,- €

#### Weiterhin haben wir einen Buchtip:

Blickfang Indien – Bildband

Dieser in Bildern und Texten sehr beeindruckende Bildband entführt uns in den faszinierenden Alltag Südindiens mit seinen unfaßbaren Kontrasten und seiner begeisternden Mentalität.

Gleichzeitig rückt er Begriffe wie Arbeit, Bildung, Essen, Leben und Überleben, Freude und Leid in ein neues Licht und macht nachdenklich und dankbar für das, was für uns meist selbstverständlich ist.

Wie viel Herzblut und Engagement das Autorenteam in diese Arbeit gesteckt hat, beschreiben sie selbst sehr treffend im Vorwort: „Mit dieser Publikation können wir etwas davon zurückgeben, was uns die Menschen in Südindien gelehrt haben: Respekt, Glaube, Würde, Liebe.“

Ein Buch, das Emotionen weckt. Der Erlös aus dem Verkauf dieses Buches fließt zu 100% in die Projektarbeit in Südindien. Preis: 19,95 €  
Infos zum Buch und online-Bestellung unter: [www.blickfang-indien.de](http://www.blickfang-indien.de)  
Infos zur Projektarbeit unter: [www.zms-ev.de](http://www.zms-ev.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde Stegaurach

#### Samstag, 01.12.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Mühlendorf  
18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 02.12. – 1. Adventssonntag

10.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit den Kindergärten  
09.00 Uhr Eucharistiefeier in Höfen

#### Montag, 03.12.

19.00 Uhr Hausgebet in der Siebenschläferkapelle  
19.00 Uhr Friedensgebet in Waizendorf

#### Dienstag, 04.12.

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Unteraurach

#### Freitag, 07.12.

06.00 Uhr Rorate  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Mühlendorf  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Waizendorf

#### Samstag, 08.12. – Patronatsfest

18.30 Uhr Festl. Eucharistiefeier zum Patronatsfest

#### Sonntag, 09.12. – 2. Adventssonntag

09.00 Uhr Pfarrgottesdienst in Mühlendorf  
09.00 Uhr Eucharistiefeier in Waizendorf  
10.30 Uhr Familiengottesdienst

#### Dienstag, 11.12.

18.00 Uhr Lichtfeier in Kreuzschuh

#### Freitag, 14.12.

06.00 Uhr Rorate  
16.30 Uhr Adventsandacht im Seniotel

#### Samstag, 15.12. – Kollekte für Adveniat

18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 16.12. – 3. Adventssonntag – Kollekte für Adveniat

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Höfen  
09.00 Uhr Eucharistiefeier in Mühlendorf  
10.30 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Bußgottesdienst

#### Montag, 17.12.

19.00 Uhr Ökumenisches Abendgebet

#### Dienstag, 18.12.

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Unteraurach

#### Donnerstag, 20.12.

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Seniotel

#### Freitag, 21.12.

06.00 Uhr Rorate  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in Waizendorf

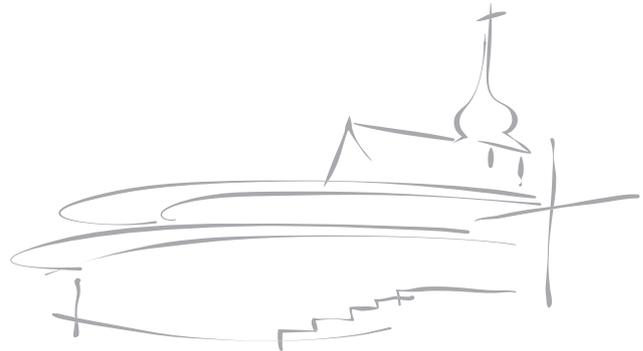
#### Samstag, 22.12.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Mühlendorf  
18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 23.12.

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Waizendorf  
10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Schola

Fortsetzung siehe nächste Seite



### ein Wort auf den Weg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als ich diese Zeilen schrieb, schien die Sonne vom strahlend blauen Himmel und es hatte Temperaturen im höheren zweistelligen Bereich. Wie soll man da auf Advent und Weihnachten eingestimmt sein? Wenn sie jedoch diese Zeilen lesen, dann ist es schon Advent. Ob Ihnen nach Advent zumute ist, weiß ich nicht. Manchen wohl eher nicht. Wozu feiern wir dann überhaupt Advent?

Advent meint, in Erwartung zu leben und eine Sehnsucht zu haben. Wir richten den Blick auf unsere Zukunft, auf die Zukunft dieser Welt – denn Advent, wörtlich übersetzt „Ankunft“ – meint nicht nur die Ankunft Jesu Christi vor 2.000 Jahren, sondern auch die Wiederkunft Jesu und das Durchsetzen der Vision von Gottes neuer Welt. Wer adventlich lebt, sieht Hoffnung für diese Welt trotz aller Kriege, Gewalttaten, Katastrophen und Abgründe, die sich oft auftun. Wer adventlich lebt, trotz denen, die nur schwarzsehen, die sagen, dass es nichts mehr zu hoffen gibt. Wer adventlich lebt ist ein angenehmerer, optimistischerer, manchmal wohl auch gelassenerer, sicher aber ein umgänglicherer Zeitgenosse, der etwas Positives ausstrahlt.

Die ersten Christen und wir in ihrer Nachfolge sehen diese Hoffnung in Jesus begründet und bereits ansatzweise erfüllt. In kleinen Schritten soll sich und wird sich die Herrschaft dieses Kindes, das sich allen Erwartungen an Macht, Prunk und Gewalt eines Herrschers widersetzt, in dieser Welt durchsetzen. Sich daran auszurichten, daran zu glauben, daraus Kraft und Hoffnung zu schöpfen und deshalb gemeinsam am Reich Gottes zu bauen, das meint adventlich leben. In besonderer Weise lädt uns dazu natürlich die Adventszeit ein, aber das geht auch bei Sonnenschein und spätsommerlichen Temperaturen. Dazu braucht es weder Schnee noch Tannenbäume – selbst wenn beides auch für mich recht schön ist. Wie es auch sei, wir sind jedenfalls in der vorweihnachtlichen Zeit eingeladen, uns dem Geschehen von damals zu nähern und uns einzulassen auf eine begründete Hoffnung für unsere Zukunft, der Sehnsucht Raum und der Vision Platz zu geben.

Ihr und euer Pastoralreferent

Günter Förtsch

# Adventsfenster

am 21.12.2018 ab 18.30 Uhr  
im und am Luigi-Padovese Heim

unplugged rock und pop der  
*heavtones*

MINIS  
STEGAURACH

Verpflegung durch die Ministranten Stegaurach.  
Erlös kommt der Jugendarbeit zu Gute.

**Montag, 24.12.** – Heiligabend

- 14.30 Uhr Krippenfeier für Familien mit Kleinkindern  
in Stegaurach
- 16.00 Uhr Familienmette mit Krippenspiel als  
Wortgottesfeier in Stegaurach
- 16.30 Uhr Familienmette mit Krippenspiel in Mühlendorf
- 17.00 Uhr Scheunenweihnacht  
in der Scheune, Gasthof Giehl in Waizendorf
- 21.00 Uhr Christmette in Höfen
- 21.30 Uhr Christmette in Mühlendorf
- 23.00 Uhr Christmette in Stegaurach

**Dienstag, 25.12.** – Weihnachten

- 09.00 Uhr Wortgottesfeier in Mühlendorf
- 09.00 Uhr Festl. Eucharistiefeier - Kindersegnung in Waizendorf
- 10.30 Uhr Festl. Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor

**Dienstag, 26.12.** – Hl. Stephanus

- 09.00 Uhr Festl. Eucharistiefeier in Höfen - Kindersegnung
- 09.00 Uhr Festl. Eucharistiefeier in Mühlendorf
- 10.30 Uhr Festl. Eucharistiefeier - Kindersegnung

**Samstag, 29.12.**

- 18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 30.12.** - Fest der heiligen Familie

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier in Höfen
- 09.00 Uhr Eucharistiefeier in Mühlendorf - Kindersegnung
- 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 31.12.** - Silvester

- 17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Schola
- 17.00 Uhr Wortgottesfeier zum Jahresschluss in Mühlendorf
- 17.30 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Waizendorf

## Evang.-Luth. Kirche in Stegaurach

### Monatsspruch für Dezember:

**Da sie den Stern sahen, wurden sie hocheufreut.  
Matthäus 2,10**

Alle Gottesdienste finden – wenn nicht anders angegeben – in der kath. Pfarrkirche Stegaurach statt.

Bitte beachten Sie weitere Termine und Veranstaltungen im Gemeindebrief der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bamberg-St. Stephan oder auch auf unserer Homepage [www.stephanskirche.de](http://www.stephanskirche.de) (dort finden Sie auch den Gemeindebrief, sollte der sie nicht erreichen).

Pfarrer Wagner-Friedrich erreichen Sie zu den Sprechzeiten in Philippus (Büger Straße 74, 96049 Bamberg, Mi, 17-18 Uhr), unter der Telefonnummer 0951/59074 und unter der Email-Adresse [johannes@wagner-friedrich.de](mailto:johannes@wagner-friedrich.de).

Herzlich willkommen zu allen unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Ihr Pfarrer Johannes Wagner-Friedrich

*Da sie den Stern sahen,  
wurden sie hocheufreut.*

**So, 25.11.18, Ewigkeitssonntag**

- 18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Neunhoeffer)

**So, 02.12.18, 1. Sonntag im Advent**

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes in Bamberg-St. Stephan (alle Pfarrer)

**So, 09.12.18, 2. Sonntag im Advent**

- 18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wagner-Friedrich)

**Mo, 17.12.18**

- 19.00 Uhr Ökumenisches Abendgebet (AK Ökumene)

**Mo, 24.12.18, Heiligabend**

- 18.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Konfirmanden (Pfr. Wagner-Friedrich/Team)

**Mi, 26.12.18, Christfest II**

- 18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Spaeter)

**Mo, 31.12.18, Altjahrsabend**

- 17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in St. Urban, Bamberg, Babenbergerring (PR Schneider/Pfr. Spaeter)

**Jahreslosung 2019**

- Suche Frieden und jage ihm nach! Psalm 34,15

**So, 06.01.19, Epiphania**

- 18.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Wagner-Friedrich)

## Schule, KiTas und Bücherei

### Die Bücherei im Dezember 2018



\*

**Samstag/Sonntag, 1. u. 2. 12. / ab 14 Uhr im Windfeldergarten  
auf dem Stegauracher Weihnachtsmarkt**  
Flohmarktstand der Bücherei mit aussortierten Weihnachtsmedien  
(Solange der Vorrat reicht)  
Ebenso am Stand der Bücherei  
Advents- und Wintergeschichten mit Madlen Jankowski  
ab ca. 4 Jahren



\*

**Freitag, 7. 12. / 11.20 - 13 Uhr**  
Feierlicher Abschluss der Schreibwerkstätten  
„Auf der Suche nach Heimat“  
mit dem Autor Nevfel Cumart  
und Schülern aus Frensdorf und Stegaurach  
Lesung der Texte und Präsentation als Buch  
Es ergeht herzliche Einladung an interessierte Hörer



\*

**Freitag, 14. 12. / 19.30 Uhr**  
Kinoabend in der Bücherei  
Es kann eine Menge passieren, wenn Mann  
auf der Fahrt in den Urlaub die Ehefrau an der Raststätte vergisst ...  
Ein garantiert vergnüglicher Abend mit Getränken und Knabberereien  
Dauer des Films: 116 Min.



\*

**Donnerstag, 20. 12. / 16 - 16.45 Uhr**  
Vorlesestunde mit dem Clown und Madlen Jankowski  
„Das rote Paket. Eine Erzählung über das Schenken“  
Das Bilderbuch von Gino Alberti und Linda Wolfsgruber  
wird in gemütlicher Runde vorgelesen  
Anschließend wird gebastelt  
Für Vor- und Erstklasssschüler!



\*

#### Ausleihzeiten im Dezember

Montag: 13.30 bis 15.30 Uhr (am 24. und 31. geschlossen)

Dienstag: 7.45 bis 12.45 Uhr (nicht am 21. Januar)

Dienstag: 15 bis 17.30 Uhr (Lesecafé bis ca. 16.30 Uhr)

Mittwoch: 10 bis 11.30 Uhr

Donnerstag: 17 bis 20 Uhr

**An allen gesetzlichen Feiertagen geschlossen!**

Bücherei Stegaurach, Schulplatz 2, Tel. 50 98 96 20

Email: [team@buecherei-stegaurach.de](mailto:team@buecherei-stegaurach.de) / web: [www.buecherei-stegaurach.de](http://www.buecherei-stegaurach.de)



## Sicher im Netz!

**Geschulte Medienscouts vom Clavius Gymnasium Bamberg führen Netzgänger-Projekt an unserer Mittelschule durch**



Das Foto mit Dani und Alex? Oder lieber doch das andere Selfie? Lieber das Schwimmbad im Hintergrund posten oder doch die weiße Wand, die nicht verrät, wo ich das Foto aufgenommen habe?

Diese Fragen beschäftigen Kinder und Jugendliche meist ebenso sehr wie die nächste Schulaufgabe. Viele junge Schüler sind jedoch auch unsicher, wie man verantwortungsbewusst mit neuen Medien und den unendlichen Möglichkeiten des Internets umgeht. Durch den selbstverständlichen Umgang mit dem Medium Internet ist es notwendig, die Medienkompetenz der jungen Nutzer zu stärken und auf Chancen sowie die Gefahren der digitalen Welt aufmerksam zu machen.

Und genau hier setzt das von der Otto-Friedrich-Universität Bamberg initiierte Präventionsprojekt „Netzgänger“ an. Die Besonderheit des Netzgänger-Projektes liegt darin, dass nicht Lehrerinnen und Lehrer die Vermittlung dieser Themen übernehmen, sondern ältere Schüler (Peers), die dadurch gleichzeitig eine besondere Vorbildfunktion besitzen.

So kamen im Oktober gespannt und teilweise auch etwas aufgeregt unsere drei Mittelschulklassen in der Aula zusammen, um von



den Schülerinnen und Schülern des P-Seminars „Netzgänger“ vom Clavius Gymnasium unter der Leitung von Frau Dormann begrüßt zu werden. Einen Tag lang hatten unsere Mittelschüler die Gelegenheit folgende vier medienpädagogische Workshops bei Peers aus der Q12 zu durchlaufen:

- Fit in Technik und Recht
- Soziale Netzwerke
- Virtuelle Spielewelten
- Cybermobbing

In Kleingruppen wurde beispielsweise besprochen, welche Fotos im Internet besser nicht hochgeladen werden sollten, wie man sich gegen Mobbing-Attacken wehren kann oder wie man verhindert, beispielsweise nach Online-Spielen süchtig zu werden. Dabei wurden die Schülerinnen und Schüler auf eine möglichst risikoarme Nutzung des Internets vorbereitet und ihre Medienkompetenz gestärkt.

Das Fazit der unterrichteten Schüler fällt durchweg positiv aus. „Es hat uns Spaß gemacht und wir haben gute Informationen erhalten.“ „Es war 1A Sahne!“ „Sinnvolle und hilfreiche Tipps.“ „Die haben ein gutes Fachwissen.“

Insgesamt gesehen haben Schüler Mitschüler dafür sensibilisiert, darauf zu achten, welche Gefahren und Risiken im Internet lauern.

„Fit in Technik und Recht“, „Soziale Netzwerke“, „Cybermobbing“ und „Virtuelle Spielewelten“ verlieren durch die Unterweisung ihren Schlagwortcharakter. Man kennt sich jetzt ein bisschen besser aus, vor allem darin, wie man die Privatsphäre im Internet schützen kann.

Vielen Dank an Frau Dormann und das P-Seminar „Netzgänger“ der Q12 vom CG.

Katharina Becher

## Große Freude herrschte im Oktober im Büchereiteam

Bereits zum achten Mal in Folge wurde die Bücherei für ihre hervorragende Zusammenarbeit mit unserer Schule durch das Gütesiegel: „Bibliotheken - Partner der Schulen“ ausgezeichnet. Mit diesem, alle zwei Jahre ausgelobten Preis würdigt das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus sowie Wissenschaft und Kunst diejenigen Büchereien, die besonders intensiv, engagiert und beispielhaft mit Schulen zusammenarbeiten. Geschaut wird hier vor allem auf die Bereiche Leseförderung, Vermittlung von Informationskompetenz und bibliotheksfachliche Leistungen.

Nach einem feierlichen Festakt in der Bayerischen Staatsbibliothek München erhielten das begehrte Siegel aus den Händen der Kultusstaatssekretärin Carola Trautner 57 öffentliche und zehn wissenschaftliche Bibliotheken. Zu Recht kann das Büchereiteam stolz auf seine Leistung und können unsere Schüler froh sein, dass sie in Stegaurach zur Schule gehen: Sind es von den 1815 öffentlichen Bibliotheken in Bayern doch gerade einmal 3,1%, die 2018 diese Auszeichnung erhielten – im Bamberger Raum noch die Frensdorfer und die Stadtbücherei (bei den wissenschaftlichen außerdem noch die Uni-Bibliothek).



BSB / H.-R. Schulz

## Senioren und Jugend

# Miteinander älter werden in Stegaurach

## Der Arbeitskreis für das Altenhilfskonzept

**Seniorenbeauftragte der Gemeinde Stegaurach  
und ehrenamtliche Beraterin in Altersfragen:**  
Frau Ingeborg Lotze, Tel.: 0951 290225

**Frau Lotze lädt herzlich ein zum:**

**- Beratungstermin in Altersfragen:**  
am **Donnerstag, 06.12.2018**  
von **17.00 – 19.00 Uhr** im Rathaus  
Info über **Landespflegegeld, Vollmacht, Patienten-**  
**verfügung, Hausnotrufdienst usw.**

**Aktuelle Ausflüge und Veranstaltungen:**

### • Senioren Stegaurach und der gesamten Pfarrgemeinde

Gymnastik mit Frau Laufer jeden Mittwoch um  
15.00 Uhr im Pfarrheim.

**Dienstag, 04. Dezember 2018 –  
14.00 Uhr Pfarrheim**

Adventsfeier mit Veeh-Harfen-Musik und  
Erzählungen von Josef Geißinger: „Heilige im Advent“,  
Besuch des Kindergartens Don Bosco

**Ansprechpartner:**

Frau Sauer                      Tel.: 0951 29896  
Frau Anwander                Tel.: 0951 296985

### • Seniorenclub Stegaurach und Umgebung

**Donnerstag, 13. Dezember 2018**

Gemütlicher Donnerstag  
Abfahrt: 12.30 Uhr Stegaurach Kirche  
(Zusteigemöglichkeiten wie immer)  
Ziel: Büchelberg Weihnachtsfeier

**Ansprechpartner:**

Frau Waßmann                Tel.: 0951 29150  
Frau Scharf                     Tel.: 0951 296911

### • Senioren Mühlendorf

**Mittwoch, 05. Dezember 2018 –  
14.00 Uhr Alte Mühle**

Nikolaus- und Adventsfeier

**Ansprechpartner:**

Frau Lechner                    Tel.: 0951 290126  
Frau Montag                    Tel.: 0951 290370

### • Senioren Waizendorf

**Donnerstag, 06. Dezember 2018 –  
14.00 Uhr Pfarrheim**

Adventliche Feier mit Geschichten und Liedern

**Ansprechpartner:**

Frau Süppel                    Tel.: 0951 290692

### • Senioren Höfen

**Mittwoch, 12. Dezember 2018 –  
14.00 Uhr Gemeinschaftsraum**

Adventsfeier mit Veeh-Harfen-Musik, Liedern und  
Geschichten

**Ansprechpartner:**

Frau Sahliger                    Tel.: 0951 296957

Das gemeinsame Mittagessen im Dezember,  
im Seniorenzentrum Stegaurach, entfällt.

*Wir wünschen Ihnen  
besinnliche  
Weihnachtsfeiertage*

und freuen uns Sie zum nächsten,  
gemeinsamen Mittagessen

**am Donnerstag, den 17.01.2019**

begrüßen zu dürfen.





**Jugendtreff Stegaurach**

- ★ **Donnerstags** von 17:30-20:00 Uhr
- ★ **Montags** - alle 2 Wochen von 18:00-20:00 Uhr  
(außer in den Schulferien!)

für alle Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren!

**Montags Termine**  
**NEU!!!**

- ★ 12.11.2018
- ★ 26.11.2018
- ★ 10.12.2018
- ★ 14.01.2019
- ★ 28.01.2019

Forsthaus Wildensorgerstr. 22, Stegaurach      Kontakt: Dominique Willemsen 0174 1605852

Frohe Weihnachten,  
Gesundheit  
und Glück für **2019**

Angebot im Dezember und Januar

**Free Form Premium  
Gleitsichtgläser  
Paar 398.- €**

Offen für Ihre Wünsche ...

Di - Fr 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Ihr AO-Meister Gerhard Matuszczak

**Optik  
DAS NASENFAHRRAD**

Mühlendorfer Str.5  
Tel: 29 00 05  
96135 Stegaurach



Wir wünschen allen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

**Handy**      **Computer**

Alles rund um das Thema  
Telekommunikation und  
Computertechnik

**TC-CENTER**  
**IN STEGAURACH**  
Obsteile 5b  
Tel.: 0951-2968373

**Internet**      **Telefon**

PARTNER    
www.ludwigstech.de



## Veranstaltungen und Aktuelles aus dem Seniorenzentrum Stegaurach

### Alles hat seine Zeit! Zeit des Gedenkens und Nachdenkens

**November ist der Monat im Jahreszyklus in dem der Verstorbenen gedacht wird.**

Auch im Seniorenzentrum Stegaurach wird der Verstorbenen gedacht, jedoch nicht ausschließlich im November sondern ganzjährig in den Gottesdiensten.



Im Seniorenzentrum findet zusätzlich ein besonderes Zeremoniell statt. Verstirbt ein Bewohner oder eine Bewohnerin wird ein Stein mit dessen/deren Namen beschriftet. Dieser wird anschließend in der Kapelle aufbewahrt und im nächsten Gottesdienst feierlich verabschiedet. Der Stein wird in der Gedenkecke im Garten, die extra dafür angelegt wurde, niedergelegt. Im darauffolgenden Gottesdienst werden in der Gedenkecke Kerzen entzündet.



Die Bewohner und Bewohnerinnen des Seniorenzentrums Stegaurach haben so einen physischen Ort, an dem sie ihrer Verstorbenen gedenken können. Diesen Ort können sie eigenständig, wann immer sie das Bedürfnis haben aufsuchen. Diese Möglichkeit wird den BewohnerInnen zusätzlich zu ihren Friedhofsgänge mit ihren Angehörigen angeboten.

**Dezember ist der Monat des Wartens und der Vorbereitung**

In der Adventszeit herrscht im Seniorenzentrum reges Treiben. Es werden Plätzchen gebacken und Sterne und anderer Weihnachtsschmuck gebastelt. Die Bewohnerinnen und Bewohner befinden sich gemeinsam mit den MitarbeiterInnen in der Vorfreude auf Heilig Abend.


**Eine besinnliche Zeit  
wünschen wir  
allen Leserinnen und Lesern  
und ein frohes Weihnachtsfest.**


### Ausblick Dezember:

- 1. Dezember** „Mit Swing durch den Nachmittag mit der Bigband Just Swing“
- 4. Dezember** Bieranstich „Walsdorfer Trösterle“ in Walsdorf
- 9. Dezember** „Kirchenchor Stegaurach“
- 12. Dezember** Gottesdienst
- 14. Dezember** „Weihnachtsfeier“
- 18. Dezember** „Musikschule Stegaurach“
- 19. Dezember** VHS Vortrag „Wintertraum Alpen“
- 20. Dezember** Gottesdienst
- 26. Dezember** Gottesdienst

## Umwelt

### Was gibt es Neues zum Thema „Elektromobilität im Gemeindegebiet Stegaurach“



#### 1. Erhebung von Kosten für das Laden an der gemeindlichen Ladesäule vor dem Rathaus

Der Gemeinderat Stegaurach hat auf Empfehlung des Umweltausschusses in der Gemeinderatssitzung am 23.10.2018 beschlossen, ab dem Jahr 01.01.2019 eine Gebühr für das Laden an der Ladesäule zu erheben. Begründet wird der Beschluss mit der Tatsache, dass sich die Kosten für das Laden in den letzten 3 Jahren fast vervierfacht haben. Während diese im Jahr 2016 mit ca. 220,00 EUR noch überschaubar waren, sind es im Jahr 2018 (Stand September) bereits 880,00 EUR. Des Weiteren werden bereits in mehreren Landkreisgemeinden Gebühren zwischen 0,20 EUR/kWh und 0,34 EUR/kWh abgerechnet.

Die Gemeinde Stegaurach wird deshalb ab dem 01.01.2019 eine **Gebühr von 0,30 EUR kWh** erheben.

Die Gebühr wird über die Abrechnungsfirma von „thencmotion“ erhoben. Der Preis pro kWh wird gut leserlich an der Ladesäule angebracht. Bei Rückfragen steht in die Gemeinde Stegaurach gern zur Verfügung.

#### 2. Teilnahme am landkreisweiten Projekt „e-mobil Landkreis Bamberg“

Der Gemeinderat Stegaurach hat in der Gemeinderatssitzung am 23.10.2018 beschlossen, ab dem Jahr 2019 an dem E-carsharingmodell des Landkreises Bamberg teilzunehmen. Trotz der erhöhten Leasinggebühr von 290 EUR soll das Elektrofahrzeug, ein BMW i3, Stegauracher Bürgern zur Verfügung stehen. Die hierfür notwendigen Mittel werden für 2019 in den Haushalt eingestellt. Derzeit ist noch nicht bekannt, wann das Fahrzeug nach Stegaurach kommt. Sobald es einen genauen Terminablauf gibt, werden auch die exakten Kosten für eine Leihe veröffentlicht. Bei Rückfragen steht Ihnen die Gemeinde Stegaurach gerne zur Verfügung.



### Sprit sparen

#### Gewusst wie

Rund 80% der Treibhausgasemissionen eines Autos hängen direkt mit seinem Spritverbrauch zusammen. Der Spritverbrauch wiederum hängt – neben dem spezifischen Spritverbrauch des Autos – in hohem Maße vom Fahrstil ab. Das ist auch eine Kostenfrage. Die Einsparungen durch einen sparsamen Fahrstil betragen mehrere hundert Euro pro Jahr. Bei durchschnittlichen Werten sind das über 400 Euro und 700 kg weniger CO<sub>2</sub> (25% Spriteinsparung, 15.000 km pro Jahr, 8 l/100 km, 1,40 €/l).

#### Unsere Tipps

- Der Spritverbrauch hängt in erster Linie vom Auto ab. Kaufen Sie deshalb ein Auto mit möglichst niedrigem Spritverbrauch.
- Fahren Sie niedertourig, vorausschauend und gleichmäßig.
- Wählen Sie den passenden Reifen und Reifendruck.
- Verzicht auf unnötige Lasten und Aufbauten.
- Schalten Sie Nebenaggregate wie Klimaanlage nur an, wenn Sie diese wirklich brauchen.



### Apfelsaft von den Stegauracher Streuobstwiesen



#### Verkauf in der Bücherei

Dieser Apfelsaft wurde geerntet von zwei Stegauracher Schulklassen und gepresst in Walsdorf.

**5 Liter Pack  
für 8 Euro**

**Unterstützen Sie das Projekt  
Streuobstwiesen Stegaurach durch  
den Kauf des Apfelsaftes.**

### Agenda 21

**Donnerstag 06.12., 18.30 Uhr im Rathaus**

Arbeitskreis zur Errichtung eines **Bienenlehrpfades** im Auaracher Talgrund. Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Dezember

Der Zeiger dreht sich unverwandt, geht alles nun zu End'.  
Schon führt der Winter hierzuland' sein strenges Regiment.

Es knirscht der Schnee, es klirrt das Eis.

Bald ist das Jahr herum, und durch die Gassen geht schon leis'  
das liebe Christkind um.

Das Jahr ist müd', will schlafen geh'n, möcht' endlich seine Ruh,  
hat viel gehört, hat viel geseh'n und zieht den Vorhang zu.

*Gustav Sichelschmidt*

## Vereine

### Stegaurach

#### 1. KC 68 Stegaurach

1. Mannschaft

Sa., 08.12.18 18.30 Uhr 2 SV Walsdorf 2 (A)

#### Herzliche Einladung zum Schafkopffrennen

Sa., 05.01.19 19.30 Uhr  
Sportlerheim Stegaurach

Gespielt wird ein kurzes Blatt

1. Preis: 75,00 €

2. Preis: 50,00 €

3. Preis: 25,00 €

und weitere Sachpreise

**Einsatz: 6,00 €**



#### FFW Stegaurach e.V.

##### Termine für die Aktiven / Vereinstermine:

Sa., 01.12.18 17.30 Uhr Übung der Aktiven, Feuerwehrhaus

**So., 09.12.18 15.00 Uhr Nikolausfeier** für die Kinderfeuerwehr und die Feuerwehrkinder.

Sa., 05.01.19 17.00 Uhr **Neujahrstreffen** mit Schrottwichteln, Feuerwehrhaus

Die Freiwillige Feuerwehr Stegaurach e. V. wünscht allen Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung der Gemeinde Stegaurach ein frohes und sicheres Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Mehr Infos, aktuelle Änderungen, Termine, Fotos und vieles mehr auf der Internetseite: [www.feuerwehr-stegaurach.de](http://www.feuerwehr-stegaurach.de)



##### Termine für die Löschgruppe Hartlanden:

Sa., 01.12.18 17.30 Uhr Übung der Aktiven, Feuerwehrhaus, Stegaurach

So., 02.12.18 10.00 Uhr Übung der Löschgruppe, Feuerwehrhaus, Hartlanden

##### Termine für die Kinderfeuerwehr:

Sa., 08.12.18 14.30 Uhr Treffen der Kinderfeuerwehr, Feuerwehrhaus

**So., 09.12.18 15.00 Uhr Nikolausfeier** für die Kinderfeuerwehr und die Feuerwehrkinder.

##### Termine für die Jugendfeuerwehr:

So., 09.12.18 15.00 Uhr Nikolausfeier

**Di., 18.12.18 18.30 Uhr Jahresabschlussfeier, Feuerwehrhaus, Stegaurach**

Wir suchen für unsere Jugendfeuerwehr, engagierte Jugendliche, die ein interessantes Betätigungsfeld suchen. Du bist zwischen 12 und 18 Jahren, hast Freude daran anderen zu helfen und möchtest viel Spaß bei deiner Freizeitgestaltung haben, dann bist du genau richtig bei uns. **Bist du neugierig geworden? Dann komm doch ganz unverbindlich bei der nächsten Jugendübung vorbei!**



Besuchen Sie/Ihr unsere Facebookseite, unter „**Jugendfeuerwehren der Gemeinde Stegaurach**“ finden Sie/Ihr aktuelle Informationen der Jugendfeuerwehr!!!

Natürlich könnt Ihr Euch auch direkt mit uns in Verbindung setzen. Gerne stehen wir Euch für Fragen und Antworten zur Verfügung.

1. Kommandant: Leicht Thomas: 0951/2968468  
Jugendwart: Übel Christian: 0951/2960254

#### FW-Freie Liste Stegaurach



Sa., 01.12.18 15.00 Uhr Nikolaus beim Weihnachts-

markt im Windfeldergarten

So., 02.12.18 15.00 Uhr Nikolaus beim Weihnachts-

markt im Windfeldergarten



Nikolaus verteilt kleine Geschenke an die erwartungsvollen Kinder.

##### Vorankündigung:

Sa., 12.01.19 8.00 Uhr Christbaumabholaktion und am Abend Knutfest!

Wir holen am Samstag, 12.01.19 wieder ab 8 Uhr Ihren Christbaum kostenfrei ab und entsorgen ihn. Am Abend wird mit einem Großteil der gesammelten Christbäume auf dem Gelände des SV Waizendorf ein Lagerfeuer entzündet.

Gerne können Sie auf unserer Homepage Weiteres in Erfahrung bringen: [www.fw-stegaurach.de](http://www.fw-stegaurach.de)

#### Gartenfreunde Stegaurach



Fr., 30.11.18 19.00 Uhr Adventsfeier, Landgasthof Windfelder am See

Herzliche Einladung an unsere Mitglieder mit Familienangehörigen zu unserer alljährlichen Adventsfeier. Wir beginnen mit einem kurzen festlichen Teil, anschließend lassen wir bei guten Gesprächen das Jahr Revue passieren und genießen Glühwein mit selbstgebackenen Plätzchen.

Sa., 01.12.18 15.15 Uhr Vorweihnachtliches Basteln mit den Kindern beim Weihnachtsmarkt im Windfeldergarten

So., 02.12.18 15.15 Uhr Vorweihnachtliches Basteln mit den Kindern beim Weihnachtsmarkt im Windfeldergarten

#### KAB Stegaurach

Mi., 12.12.18 19.30 Uhr Einführung in die Weihnachtszeit, Pfarrheim



Ref.: Präses Pfarrer Walter Ries

#### Maurer- u. Bauhandwerkerzunft Stegaurach

Sa., 01.12.18 19.00 Uhr Jahresessen im Gasthaus Windfelder am See

#### Reservistenkameradschaft Aurachtal



Mi., 05.12.18 20.00 Uhr Monatsversammlung im

Gasthaus Giehl in Waizendorf

Sa., 08.12.18 18.00 Uhr Jahresabschlussessen mit Ehrungen und Diashow über die Anfangsjahre“ der RK etc.!

Die Vorstandschaft der RK Aurachtal wünscht all ihren Mitgliedern, Förderern und Freunden mit Familien schöne Feiertage und alles Gute für das neue Jahr 2019!

## Schützenverein „Hubertus“ 1956 e.V. Stegaurach



### Schießzeiten:

Jugendtraining: Mittwoch, 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Erwachsene: Mittwoch, 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
Freitag, 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

### Sportliches:

#### Rundenwettkämpfe 2018/19

#### Oberfrankenliga 1. Mannschaft

Sa., 08.12.18 09.45 Uhr SG Ludwigstadt – Hubertus Stegaurach  
14.45 Uhr FSV Preunersfeld – Hubertus Stegaurach  
Wettkampfort: Lichtenfels  
So., 16.12.18 11.15 Uhr Hubertus Stegaurach – FSV Preunersfeld  
13.15 Uhr Hubertus Stegaurach – SV Blumenrod  
Wettkampfort: Pettstadt

### Veranstaltungen:

Sa., 15.12.18 17.00 Uhr Jahresabschlussfeier im Schützenhaus  
Einladung ergeht schriftlich an alle Mitglieder

### Ausblick 2019

Fr., 18.01.2019 Jahreshauptversammlung im Schützenhaus

Lust auf Sportschießen? Schnupperschießen Mittwoch ab 17.00 Uhr

Die Vorstandschaft wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein „Frohes Weihnachtsfest“ und ein gutes „Neues Jahr“.

## SPD Stegaurach

### ZUKUNFT IM KOPF, STEGAURACH IM HERZEN.

„Die SPD Stegaurach wünscht allen, ein frohes, besinnliches und friedliches Weihnachtsfest.

Einen gelungenen Start ins neue Jahr 2019 mit viel Gesundheit, Glück und Zeit zum Leben.“

Ab Januar 2019 wird die SPD Stegaurach das Format „Rotes Bürgergespräch“ starten. Wir wollen dabei den Dialog mit den Bürgern suchen und freuen uns schon auf Ihr Kommen.

### Voranzeige

Di., 22.01.18 Rotes Bürgergespräch

U.Metzner@SPD.de | www.SPStegaurach.de |  
www.facebook.com/SPDStegaurach

## Spielvereinigung Stegaurach 1945 e.V.



Die SpVgg Stegaurach bedankt sich bei allen Freunden, Sponsoren und Mitgliedern für Ihre tatkräftige Unterstützung und wünscht frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes Neues Jahr 2019.

### Vereinsnachrichten

Zur Verstärkung unseres Teams in der Gaststätte suchen wir **dringend** ab sofort freundliche, zuverlässige und flexible Mitarbeiter/innen – überwiegend am Wochenende. Wer Spaß an Küchenarbeiten hat, darf sich gerne im Sportheim der SpVgg Stegaurach oder unter der Rufnummer 0171-5713999 melden.

Dachgeschosswohnung (4 Zimmer, Küche, Bad, Gäste-WC), ca. 122 qm, ab 01.01.2019 zu vermieten. Warmmiete 790,00 €, Kontakt: 0173/2549623

### Fußball

#### Schülertraining (4 - 11 Jahre):

ab 08.11.18 immer donnerstags von 17.45 – 18.45 Uhr in der Aurachtalhalle



## Fitness- und Gesundheitssport/Tanzsport:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
08.30 - 09.30 Walking bzw. Nordic-Walking Carmen Schmuck 0951/299340	08.30 - 09.30 Fit-Mix mit Muskeltraining Margot Scheer 0951/2970110	08.30 - 09.30 Früh-Fit-Fun Margot Scheer 0951/2970110		08.30 - 09.30 Walking bzw. Nordic-Walking Margot Scheer 0951/2970110
			15.30 - 16.15 Begleitetes Kleinkindturnen für Familien ab 1 ½ Jahre Julia Thomann 0175/3603136	
		16.00 - 16.45 Garde- und Showtanz ab 5 Jahre Franziska Mohl 0151/23627213		16.30 - 17.15 Kinderturnen ab 4 ½ Jahre Julia Thomann 0175/3603136
16.30 - 17.15 Ballschule 5-8 Jahre Inge Karpil	17.15 - 18.30 Garde- und Showtanz ab 9 Jahre - ausgebucht - Melanie Kuhnert 0160/3000524	17.00 - 18.00 Garde- und Showtanz ab 7 Jahre - ausgebucht - Franziska Mohl 0151/23627213		17.30 - 19.30 Showtanz ab 14 Jahre Melanie Kuhnert 0160/3000524
	18.00 - 19.00 Orientalischer Tanz - Anfänger - Barbara Wagner 09502/1060	18.00 - 19.00 Funktional Flow Désirée Müller 0176/80188310		
17.00 - 18.00 Rücken-Fit Doris Ramer 0951/290919				
	18.00 - 19.00 Rücken-Fit Doris Ramer 0951/290919	19.15 - 20.45 Orientalischer Tanz Barbara Wagner 09502/1060	19.00 - 20.00 Stretch & Relax Désirée Müller 0176/80188310	20.00 - 21.00 Jazz für Erwachsene Claudia Steblein 0173/2549623
		19.00 - 20.00 Fit und Fun Sabine Biesenecker 09502/1015		
	19.00 - 20.00 Präventive Ski- und Konditionsgymnastik Doris Ramer 0951/290919			

Aurachtalhalle | Ringerraum im Vereinsheim | Gymnastikraum im Vereinsheim

## Volleyball

### Lust auf Volleyball !?

Die SpVgg Stegaurach - als neues Mitglied in der Volleyballgemeinschaft Bamberg - wartet mit einem neuen Sportangebot auf. Wer Lust hat, sich unter fachlicher Anleitung einer Freizeit-Volleyballgruppe anzuschließen, kann einfach ab sofort – jeweils **donnerstags** – von 20.15 bis 21.45 Uhr in der Aurachtalhalle, Elsterweg 1, 96135 Stegaurach, vorbeischaun. Männliche und weibliche Volleyball-Begeisterte sind herzlich willkommen!



## Stegaurach HILFT e.V.

Do., 13.12.18 19.00 Uhr Mitgliederversammlung, Sportheim der SpVgg Stegaurach

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder und Unterstützer. Im Anschluss halten wir eine kleine Adventsfeier ab und freuen uns über mitgebrachte Plätzchen.

### Tagesordnungspunkte:

- TOP 1: Begrüßung durch 1. Vorsitzenden Thilo Wagner und Verlesung des letzten Protokolls  
 TOP 2: Bericht durch 1. Vorsitzenden Thilo Wagner  
 TOP 3: Kassenbericht durch Uwe Metzner  
 TOP 4: Bericht Kassenprüfer durch Kuno Eichner und Michael Mäurer-Grochocki sowie Entlastung der Vorstandschaft  
 TOP 5: Weitere Vorgehensweise Mietverhältnis Mühlendorfer Straße  
 TOP 6: Sonstiges, Wünsche, Anregungen

## VdK OV-Stegaurach

So., 02.12.18 14.30 Uhr Adventsfeier, Pfarrheim Stegaurach (musikalische Begleitung)

Für Mitglieder und Begleitpersonen.

## VHS Stegaurach

Do., 17.01.19 und 24.01.19 Koch-Anfänger-Lehrgang

Zum Abschluss des Herbst-Semesters 2018/2019 führt die VHS Bamberg Land am Do. 17.1.19 und Do. 24.1.19 in der Schulküche der Altenburg Mittel- u. Hauptschule einen Koch-Anfänger-Lehrgang mit dem Titel: "Küchenpraxis leicht gemacht" durch.

Unter Leitung der staatlich geprüften und zertifizierten Gesundheitstrainerin im Bereich Ernährung und Lebensstile; Frau Lore Kastl aus Burgebrach erlangen die Teilnehmer – sogar mit wenig oder keiner Küchenerfahrung – die Fähigkeit, in leichten Schritten, abwechslungsreiche und schnell herzustellende Gerichte mühelos zu kochen.

Dank des leicht verständigen und umfangreichen Skript können auch Koch-Neulinge (Damen wie Herren ab 16 Jahre) ohne das nötige Fachwissen zu besitzen, zuhause die abwechslungsreichen Gerichte einfach und leicht nachkochen. Die Kursgebühr beträgt für zwei Kursabende jeweils von 17:30 – 21:30 Uhr nur 28,80 €

### Vorplanung Jan. 2019

Ab Anfang Dezember 2018 liegen wieder die Unterschriftlisten für die Folgekurse Yoga, Zumba und Wirbelsäulengymnastik bei den Kursleitern auf.

Teilnehmer dieser Kurse - mit einem gültigen SEPA Mandat – können durch Unterschrift, ihre Teilnahme an den ab Ende Jan. 2019 beginnenden, neuen Kursen des Frühjahr- u. Sommer-Semesters 2019 bestätigen.

Teilnehmer ohne SEPA Mandat müssen zu einer Teilnahme an diesen Kursen sich entweder schriftlich beim Außenstellenleiter Otto Buchdrucker; Kaifeck 4 ; 96135 Stegaurach, oder per Internet ([www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de)) zu Beginn des Semesters, Mitte Jan. 2019, anmelden.

Programmzeitschriften werden wieder ab Mitte Jan. an den üblichen Auslegeorten und der Gemeinde aufliegen.

e-Bike Manufaktur im **Rad** **Bahnhof**  
 mit **velodrive**s

Wir bauen ihr Wunsch E-Bike und beraten Sie gerne  
 Premiumpartner




**Jetzt Rabatte auf Lagerware und Einzelteile sichern**  
 Wir wünschen euch allen eine schöne Adventszeit und einen guten Start ins neue Jahr

**aktuelle Öffnungszeiten:** Di.-Fr 10-13 + 14-18 Uhr Sa. 9-13Uhr **Montag geschlossen**  
**\*\*\*Bitte beachten Sie unsere verkürzten Winteröffnungszeiten im Januar und Februar (siehe Webseite)\*\*\***  
 Tel: 09546/5936736 Lagerhausstr. 10A \* 96138 Burgebrach [www.rad-bahnhof.de](http://www.rad-bahnhof.de)

## Wanderfreunde Aurachtal e.V. 84 Stegaurach



Veranstaltung: Volkswanderung  
 Mo., 31.12.18 Tambach/ Weitraisdorf

Teilnehmer melden sich unter „Stegaurach“ bei dem jeweiligen Veranstalter.

Wir bedanken uns, für die Unterstützung. Ebenso wünschen wir allen, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2019.

## Debring

### Freiwillige Feuerwehr Debring



#### Vereinstermine

So., 09.12.18 10.00 Uhr Übung Jahresrückblick  
 So., 09.12.18 16.00 Uhr Adventfeier an der Dorfkrippe, für die Kinder kommt der Nikolaus

#### Kinderfeuerwehr

So., 09.12.18 16.00 Uhr Adventfeier

#### Vorschau für Januar 2019

Sa., 06.01.19 17.00 Uhr Stärk trink'n am Anger  
 Sa., 12.01.19 18.30 Uhr Gedenkgottesdienst anschließend Jahreshauptversammlung  
 Tagesordnung siehe Schaukästen

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.ffw-debring.de](http://www.ffw-debring.de)



## Hartlanden

### FFW Hartlanden e.V.

So., 09.12.19 ab 17 Uhr Adventsfeier

Für alle Hartland'ner Kinder bis 12 Jahre kommt der Nikolaus. Anmeldungen bei Steffi Kellenbeck.

Wir wünschen allen ein Frohes Fest und ein gesundes und glückliches Neues Jahr.

## Kreuzschuh

### Kreuzschuher Runde e.V.



Di., 11.12.18 18.30 Uhr Adventliche Lichtfeier, Kunigundenkapelle

Der Verein Kreuzschuher Runde lädt zu einer adventlichen Lichtfeier an der Kunigundenkapelle in Kreuzschuh ein

Fr., 14.12.18 19.30 Uhr Jahresabschlussessen, Alten Mühle  
 Weihnachtliches Jahresabschlussessen für alle Vereinsmitglieder in der Alten Mühle in Mühlendorf.

## Mühlendorf

### Verein „Einheit“ Mühlendorf

Di., 25.12.18 19.00 Uhr Christbaumversteigerung mit Verlosung



Die Christbaumversteigerung findet im Saal des Gasthofes „Zur Alten Mühle“ statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder und an die gesamte Bevölkerung von Mühlendorf und Umgebung.

Wir wünschen Ihnen mit Ihren Familien und allen Vereinen ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und ein erfolgreiches Jahr 2019.

#### VORANZEIGE!!!

So., 13.01.19

Generalversammlung

## FC Bayernstammtisch Mühlendorf

Mi., 19.12.18 Fahrt zum Bundesligaspiel  
FC Bayern München gegen RB Leipzig. Haben noch Plätze frei!  
Bei Interesse bitte melden unter der Handynummer 01708260181  
(Dominik Ochs)  
Der Bayernstammtisch Mühlendorf wünscht Allen ein „FROHES  
UND GESUNDES JAHR 2019“

## Musikverein Mühlendorf e.V.

So., 16.12.18 14.30 Uhr Benefiz Weihnachtskonzert, Pfarrkirche  
Stegaurach  
Herzliche Einladung zum Benefiz Weihnachtskonzert in der Pfarrkir-  
che Stegaurach Es wirken neben dem Musikverein Mühlendorf der  
Kirchenchor Stegaurach und weitere mit.  
Der Erlös ist für die Bedürftigen der Gemeinde Stegaurach.  
Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Mühlendorf.

## „Sängerlust“ Mühlendorf

Sa., 08.12.18 14.30 Uhr Nikolausfeier, Saal „Zur  
Alten Mühle“

mit Liedern, Gedichten, Film und Bescherung durch  
den Nikolaus

Hinweise an den Nikolaus unter adam.rottmann@t-online.de  
Auch Nichtmitglieder können sich beim Nikolaus anmelden

Sa., 15.12.18 19.00 Uhr Weihnachtsfeier, Saal „Zur Alten Mühle“  
„Fränkische Weihnacht“ mit Gesang, Musik und weihnachtlichen Texten

### VORANZEIGE:

Ab So., 16.12.18 08.00 Uhr Beginn VORVERKAUF für die 24.  
Gensbach – Fosnacht.

Karten gibt es bei Hans Neuwirth, Tel. 0951 / 29 08 18

**WANTED!**  
**WIR SUCHEN DICH!!!**

### Einladung zum Kinderchor/zur musikalischen Früherziehung

Freude und Spaß am gemeinsamen Singen und Spielen, kindge-  
rechte Sprecherziehung und musikalische Grundschulung, Auftritte,  
„Bühnenluft“, Gesang und viel Musik....

Teilnahme am Chor für Kinder ab dem 1. Schuljahr.

Musikalische Früherziehung für Kinder ab ca. 3 Jahren.

Beide Gruppen werden geleitet von **Franziska von Kitzell**.

Die Proben finden jeden Montag im Vereinslokal „Alte Mühle“ in  
Mühlendorf, Brückenstraße 19 (an der Kirche) statt.

Musikalische Früherziehung von 15.30 Uhr bis 16.15 Uhr

Kinderchor von 16.15 Uhr bis 17.15 Uhr.

Die Teilnahme an Kinderchor/musikalischer Früherziehung ist gebüh-  
renfrei.

Aus organisatorischen Gründen BITTEN wir um eine telefonische  
Vor Anmeldung bei Franziska von Kitzell unter Tel. 0152/33577687

Auch unsere Erwachsenenchöre freuen sich über neue Sänger/innen!  
Werden auch Sie aktives oder förderndes Mitglied im GV „Sänger-  
lust“ Mühlendorf:

Probe des Frauenchores: Mo., 19.30–21.00 Uhr Gasthaus „Alte Mühle“

Probe des Männerchores: Fr., 20.00–22.00 Uhr Gasthaus „Alte Mühle“

## Unteraurach

### Kath. Kapellenverein Unteraurach

Di., 04.12.18 19.00 Uhr Gottesdienst

Di., 18.12.18 19.00 Uhr Gottesdienst mit Agape

## Waizendorf

### Sportverein Waizendorf

Sa., 15.12.18 18.30 Uhr Hauptweihnachtsfeier,  
Sporthaim

Herzliche Einladung zur traditionellen Hauptweih-  
nachtsfeier im Sporthaim



### Winter-Trainingszeiten der Nachwuchsmannschaften in der Aurachtalhalle:

<b>B-Jugend (JFG)</b>	Training Thomas Herzog Markus Müller	Fr., 20.15 – 21.45 Uhr 0172 8602007 0176 12969402
<b>C-Jugend (JFG)</b>	Training Stephan Dotterweich Jonathan Schilling	in Frensdorf Schulturnhalle 0171 4265400 0151 61223771
<b>D-1 (JFG)</b>	Training Oliver Nikol Thomas Löhr Hans Frank	Fr. 18.45 – 20.15 Uhr 0151 59101277 0172 7870088 0176 38059038
<b>D-3 (JFG)</b>	Training Martin Kriesten Peter Günthner	Fr., 18.45 – 20.15 Uhr 0173 8966505 0163 6927045
<b>E-1</b>	Training Stefan Strobler Shayan Mirzai	Mi., 17.15 – 18.45 Uhr 0151 57641711 0157 36504565
<b>E-2</b>	Training Wolfgang Stadler Robert Fischer Tobias Scholz	Mi., 17.15 – 18.45 Uhr 0176 96045984 0151 53945930 0151 44340525
<b>F-1</b>	Training Matthias Zeck Manush Mirzai	Mo., 17.15 – 18.45 Uhr 0179 22196584 0151 15856098
<b>F-2</b>	Training Matthias Müller Holger Röhlig	Mo., 17.15 – 18.45 Uhr 0951 51929880 0171 9353206
<b>G-1</b>	Training Daniel Lehner Frank Hofmann	Mi., 15.45 – 17.15 Uhr 0176 64333639 0157 73890268
<b>G-2</b>	Training Mark Masching Oliver Becher	Di., 17.15 – 18.45 Uhr 0174 3040883 0176 70444574

### An alle Neueinsteiger !!!!

Lust auf Fußball? Im Verein? Mit vielen gleichaltrigen Kindern? Ohne  
Druck? Nur der Spaß steht im Vordergrund! Dann kommt doch zu  
uns! Jeder darf bei uns mitspielen. Mädchen und Jungs.

Trainingszeiten: Fr., von 15.00 – 16.30 Uhr  
Aurachtalhalle

Ansprechpartner: Hans Frank 0176 38059038

Mo., 19.30 Uhr **Damengymnastik**, Aurachtalhalle in  
Stegaurach (Leiterin: Michaela Karger,  
Tel. 0951 290579)

Mo., 19.00 Uhr **Kegelabteilung** alle 14 Tage auf der Ke-  
gelbahn des SV Reundorf. Interessierte  
sind jederzeit willkommen. Nächster Ter-  
min 10.12.2018 (Ansprechpartner Hilde-  
gard Schellenberger Tel. 0951 2836605)

Fr., 16.30 Uhr **Kinderturnen**, Aurachtalhalle  
Bei Ballspielen, Geräteturnen, Trampolin  
sowie beim Rennen und Toben haben  
alle viel Spaß. Jeder ist willkommen!!!  
(Leiterin Vroni Wimmer 0951 93298378)

### Leichtathletikabteilung – SV Waizendorf

#### Kinderleichtathletik – Aurachtalhalle

Di., 15.45 – 17.00 Uhr Jg. 2012 bis 2011  
Gaby Leibbrand Tel. 290802

Di., 15.45 – 17.10 Uhr Jg. 2010 und 2008  
Hanna Arras Tel. 015208362235  
und Markus Leopold 2968080

#### Leichtathletik Grundlagentraining – Aurachtalhalle

mit Ilse Dörfler, Tel. 57326

Di., 17.15 – 18.45 Uhr ab Jg. 2007 bis 2004

Fr., 15.45 – 17.15 Uhr Jg. 2008 und 2007

Fr., 17.15 – 18.45 Uhr Jg. 2006 u. älter

in allen Gruppen können **jederzeit** Kinder/Jugendliche  
aufgenommen werden, wir freuen uns auf euer Kommen!

#### Fitnessgymnastik 50 plus für Männer und Frauen

mit Ilse Dörfler, Tel. 57326

Mi., 18.45 – 19.30 Uhr Es kann noch eingestiegen werden



## Anzeigen

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für SchwangerschaftsfragenDONUM VITAE in Bayern e.V.  
Kapuzinerstr. 34, 96047 Bamberg, Tel. 0951/208 63 25

## Ein ganz besonderes Geschenk...

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? Möchten Sie Ihren Angehörigen ein schönes Erlebnis bereiten? Verschenken Sie doch Karten für ein etwas anders Theaterstück....

„Plötzlich rund“ in der Alten Seilerei in Bamberg,  
am Sonntag, 10. März 2019, 17 Uhr

Was ist, wenn sich hinter Deiner Angst, die große Liebe verbirgt?  
„A echte G'schicht mit Musik“: Man denkt man ist bereits erwachsen, selbständig und groß. Doch mit einem Schlag ist alles anders: In der einen Hand den positiven Schwangerschaftstest, aus der anderen entgleitet einem das Leben. Die Schauspielerin Josepha Sem erzählt humorvoll und mit einfachen Worten vom Mut, den es erfordert, ein Kind von einem Mann zu bekommen, den sie nur vier Wochen vor dem positiven Schwangerschaftstest kennengelernt hat.

**Karten zu 15 €, Vorverkauf/Reservierung in unserer Beratungsstelle.**Ort: Kapuzinerstr. 34 (Eingang Holzmarkt), Bamberg  
Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0951 – 208 63 25.*Ich wünsche Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit*

## Diana Schaarschmidt

*Ihre persönliche Kundenberaterin*Mobil: 01 74/427 37 11  
diana.schaarschmidt@kobold-kundenberater.de

VORWERK kobold

Vorwerk Deutschland Stiftung &amp; Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

## THEATER IN REUNDORF

Im Januar kommen wir wieder. Unser Stück nennt sich:

## „Pension Hollywood“

Nach einer feuchtröhlichen Geburtstagsfeier machen sich Sofie und ihre Schwestern Martha und Betty für die Abreise fertig und dann geht die Post ab....

Unsere Aufführungstermine sind

Tag	Datum	Uhrzeit
Samstag	19.01.2019	19.00 Uhr
Sonntag	20.01.2019	18.00 Uhr
Sonntag	27.01.2019	18.00 Uhr
Freitag	01.02.2019	19.00 Uhr

im Musikraum des Gemeinschaftshauses in Reundorf.

Der Kartenvorverkauf beginnt am **Reundorfer Weihnachtsmarkt (Sonntag 02.12.18)**.

Restliche Karten gibts ab Dienstag 04.12.2018 im Reundorfer Frisör „Schnittstelle“. Vorverkauf: 8,- € je Karte.

Es freuen sich „Die Rauhen zwischen Maa- und Distelberch“



## PRESSEMITTEILUNG Bamberg, 12.11.2018

BERUFSFACHSCHULEN LADEN ZUM INFORMATIONEN-  
ABEND

## BAMBERG

Die Berufsfachschulen des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) laden am Donnerstag, 17. Januar 2019, von 17:00 bis 18:00 Uhr zu einem Informationsabend ein. In diesem Rahmen können sich Interessierte und deren Eltern über die Ausbildungen zum Ergotherapeuten (m/w), Physiotherapeuten (m/w), Masseur (m/w) und Pharmazeutisch-technischen Assistenten (m/w) informieren. Die Veranstaltung ist eine ideale Gelegenheit die Schulen kennenzulernen, Fragen zu stellen und so einen lebendigen Eindruck des Schulprofils zu gewinnen. Bewerbungen können gerne mitgebracht und persönlich abgegeben werden. Eine vorherige Anmeldung zum Informationsabend ist nicht erforderlich.

## WEITERE INFORMATIONEN UNTER

DEUTSCHES ERWACHSENEN-BILDUNGSWERK,  
gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mit beschränkter HaftungStaatlich anerkannte Berufsfachschule für Massage  
Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Physiotherapie  
Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Ergotherapie  
Staatlich anerkannte Berufsfachschule für pharmazeutisch-technische Assistenten

Dürnwächterstraße 29, 96052 Bamberg

TEL +49 (0)9511915 55-600

FAX +49 (0)9511915 55-699

MAIL bfs-bamberg@deb-gruppe.org

WEB www.deb.de

FB www.facebook.com/DEBBamberg

Kirchplatz, 96175 Pettstadt

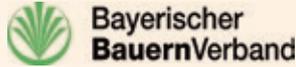
**11. Pettstadter  
Weihnachtsmarkt**

Samstag, 15. Dezember 2018 ab 16.00 Uhr  
Sonntag, 16. Dezember 2018 ab 13.30 Uhr  
im romantischen  
Ambiente

Wir freuen uns ..... auf SIE !

Freitag, 14. Dezember 2018	Sonntag, 16. Dezember 2018
20.00 Uhr „Es ist für uns eine Zeit angekommen“ Eine gemütlich-besinnliche Stunde mit Liedern und Texten zum Advent Kulturschmiede Pettstadt im Bürgersaal	Aufführung des „Pettstadter Schmieds“ 13.30 Uhr - Kutschfahrten für Kinder 15.30 Uhr 13.30 Uhr Vorführungen der Kita St. Anna 14.30 Uhr Besuch des Hl. Nikolaus 15.00 Uhr Theateraufführung der Schulkinderbetreuung im Bürgersaal
Samstag, 15. Dezember 2018 17.00 Uhr Familiengottesdienst in der Pfarrkirche 18.00 Uhr Blaskapelle und offizielle Eröffnung durch den Ersten Bürgermeister Jochen Hack und Herrn Diakon Bauer	16.00 Uhr Adventskonzert MGV in der Kirche 17.15 Uhr Trompetenduo vom Rathaus 17.45 Uhr Marine-Chor Bamberg 19.00 Uhr - Blaskapelle Pettstadt 20.00 Uhr

Bayerischer Bauernverband  
Kreisverband Bamberg  
Weide 28 – 96047 Bamberg  
Tel. 0951-96517-130, Fax 0951-96517-135  
Bamberg@BayerischerBauernVerband.de  
www.BayerischerBauernVerband.de



## Das BBV-Bildungswerk im Bezirk Oberfranken bietet nachfolgende Kurse an.

**Termin: Samstag 01.12.2018 - 10:00 Uhr**

Veranstaltungsort: Bamberg, Schulküche des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### Backkurs: Brötchen - einfach lecker

Backen Sie gemeinsam aromatische und geschmackvolle Brötchen auf verschiedenste Art und Weise.

Anmeldungen bitte direkt bei Ernährungsfachfrau Marianne Denert, Tel. 09548 982255.

Teilnahmegebühr: 10 € plus Lebensmittelkosten.

**Termin: Montag 03.12.2018 - 18:30 Uhr**

Veranstaltungsort: Bamberg, Schulküche des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### Kochkurs: Kartoffel - die tolle Knolle in der Küche

Bereiten Sie gemeinsam Salate, Beilagen oder Hauptgerichte aus diesem nährstoffreichen Gemüse zu.

Anmeldungen bitte direkt bei Ernährungsfachfrau Michaela von der Linden, Mobil 0160 93815123.

Teilnahmegebühr: 10 € plus Lebensmittelkosten.

**Termin: Freitag 07.12.2018 - 09:00 bis 13:00 Uhr**

Veranstaltungsort: Bamberg, Schulküche des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### Kochkurs: Allerei Menüs

Anmeldungen bitte direkt bei Ernährungsfachfrau Michaela von der Linden, Mobil 0160 93815123.

Teilnahmegebühr: 10 € plus Lebensmittelkosten.

**Termin: Samstag, 08.12.2018 - 10:00 Uhr**

Veranstaltungsort: Bamberg, Schulküche des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### Backkurs: Dinkelbrot - zweimal anders

Backen Sie gemeinsam Brot, so verschieden wie es kaum noch sein kann. Unterschiede zeigen sich durch Vollkornmehl oder helles Mehl, mit Saaten und auch ohne Saaten etc.

Anmeldungen bitte direkt bei Ernährungsfachfrau Marianne Denert, Tel. 09548 982255.

Teilnahmegebühr: 10 € plus Lebensmittelkosten.

**Termin: Donnerstag, 13.12.2018 - 18:00 Uhr**

Veranstaltungsort: Bamberg, Schulküche des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

### Festmenü 3

Zaubern Sie mit heimischen Produkten zwei Festmenüs (Wildschweingulasch, Rehrücken auf Blaukrautziemtcreme.

Anmeldungen bitte direkt bei Ernährungsfachfrau Michaela von der Linden, Mobil 0160 93815123.

Teilnahmegebühr: 10 € plus Lebensmittelkosten.

### Fortbildung Pflanzenschutz-Sachkunde

Montag, 03.12.2018	um 13:00 Uhr	in Oberweiler
Freitag, 07.12.2018	um 18:00 Uhr	in Weingarts
Mittwoch, 12.12.2018	um 18:00 Uhr	in Hirschaid
Samstag, 15.12.2018	um 10:00 Uhr	in Kleingese

Auf mehrfache Nachfrage haben wir uns dazu entschlossen einen Kurs für **Garten- und Landschaftsbau** zu organisieren, an welchem gezielt Personen teilnehmen sollten, welche in diesem Bereich tätig sind:

Dienstag, 04.12.2018 um 13:00 Uhr in Dörfleins

Anmeldeformulare direkt beim Bayerischen Bauernverband, Geschäftsstelle Bamberg, Tel. 0951/96517-130 oder gerne auch per E-Mail: Bamberg@BayerischerBauernVerband.de

Wir wünschen Ihnen liebe Bürgerinnen und Bürger ein mit Freude erfülltes Weihnachtsfest. Gesundheit, Glück und Zufriedenheit sowie viele schöne Momente sollen Sie im Jahr 2019 begleiten.

Die Vorstandschaft und Gemeinderäte der Freien Wähler-Freie Liste Stegaurach:

Ewald Burkart	Norbert Dürbeck
Matthäus Metzner	Winfried Oppawsky
Margot Scheer	Werner Waßmann

# HAAR DESIGN

by doris

di – fr  
8.00 uhr – 11.30 uhr  
13.00 uhr – 18.00 uhr

sa  
8.00 uhr – 12.00 uhr

terminvereinbarung  
tel.: 09 51 / 2 97 86 88

**doris sägner**  
mühlendorfer straße 7  
96135 stegaurach

Wir wünschen unseren Kunden ein friedvolles Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr



*Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches,  
gesundes neues Jahr!*

**SCHNEIDER**

KFZ-Meisterbetrieb



Birkacher Hauptstr. 8a · 96158 Frensdorf  
Telefon 095 02/41 41 · kfz@kfzschneider.com

# COSMETIC BOUTIQUE



*Frohe Weihnachten und allzeit  
gute Fahrt im neuen Jahr  
wünschen wir unseren  
Kunden, Freunden und  
Bekanntem, verbunden  
mit einem Dankeschön  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen.*



**Bei einem Kauf eines Gutscheins  
im Wert von 50€ erhalten Sie  
einen Nachlass von 15% Rabatt.**

Gültig bis zum 1.1.2019.



Wellness – Day Spa – Privat Sauna  
Fachpraxis für Kosmetik Fußpflege  
nach medizinischen Richtlinien



**Cosmetic Boutique  
Maria und Katarina Belsner**

Hartlandener Str. 33 · 96135 Stegaurach  
Telefon 0951/1831 1999  
Mobil 01 57/50 13 12 60



[www.cosmetic-boutique-stegaurach.com](http://www.cosmetic-boutique-stegaurach.com)

*Wir danken allen unseren Kunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen  
ein frohes Fest und Gesundheit für das neue Jahr!*



**AURACHTAL-APOTHEKE**  
Apotheker R. Bürklin

Bamberger Straße 34 · 96135 Stegaurach  
Tel. (0951) 29 97 65 · Fax (0951) 29 03 77

**Offizinapotheker • Ernährungsberater  
Fernreise-Beratung  
1. Apotheke im Aurachtal seit 1970**

*Wir wünschen Ihnen zu Weihnachten  
besinnliche Stunden.*

*Für das neue Jahr Gesundheit, Glück  
und Erfolg und bedanken uns  
herzlichst für Ihr Vertrauen  
und die gute Zusammenarbeit.*



**Böhm's Auto Shop**



Steinweg 24 · 96135 Debring  
Tel. 09 51/29 02 49 · Fax: 09 51/2 96 83 45  
Mobil 01 75/5 94 36 70

*Advent, Advent, ein...*

*Wie bekannt finden Sie bei uns...*

*\* ein ausgewähltes Sortiment an*

*internationalen Whiskies und Rum*

*\* Edelbrände, Liköre und leckere Geschenke*



Stegaurach

Wildensorgerstraße 23 1/2

[www.whisky-stadt-stegaurach.de](http://www.whisky-stadt-stegaurach.de) / 0170 214 2665

*Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!*



*Wir danken allen  
Mandanten, Freunden  
und Bekannten für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen  
und wünschen allen  
ein frohes  
Weihnachtsfest  
und  
einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr!*

#### Unser Leistungsspektrum:

- Steuerberatung und Vertragsgestaltung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Steuererklärungen und Anträge
- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Finanzbuchhaltung und Controlling
- Lohnbuchhaltung
- Vermögens- und Finanzplanung
- Beratung für Existenzgründer
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Fachberater für Testamentsvollstreckung  
und Nachlassverwaltung

Kanzlei STEUERBERATUNGS-  
GESELLSCHAFT mbH  
**Jendrysik**

#### Kanzlei Jendrysik

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Pödeldorfer Straße 136  
96052 Bamberg

Tel. 0951 2999191-0

Fax 0951 2999191-20

info@kanzlei-jendrysik.de

www.kanzlei-jendrysik.de



## PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE

**Andrea Lay**  
staatl. geprüfte Logopädin  
Im Blumenhof 27 · 96135 Stegaurach · Tel.: 0951/3027667  
E-Mail: logo.px.lay@t-online.de · www.logopaedie-lay.de

**Ich bedanke mich bei Ihnen für Ihr Vertrauen  
und wünsche all meinen Patienten und deren Angehörigen  
Frohe Weihnachten, besinnliche Feiertage  
und ein gesundes, Neues Jahr.**

**Ihre Andrea Lay**

*Fröhliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes Jahr 2019*

**ERGOTHERAPIE-PRAXIS  
GABRIELE HAUER**



Bamberger Str. 24 · 96135 Stegaurach  
Telefon 0951-550 36 · Mobil 0176-32 81 40 89

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**



**Neue Apotheke**  
Ihre Insel der Gesundheit

# FROHE WEIHNACHTEN!

*Zum Jahresende wünschen wir Ihnen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer  
Familie sowie besinnliche Festtage und  
alles Gute für das neue Jahr.*

*Ihre Gundula Beck und das gesamte Team  
der Neuen Apotheke*




Neue Apotheke · Inhaberin: Apothekerin Gundula Beck e.K. · Bamberger Straße 24 · 96135 Stegaurach  
Tel.: 0951 2971795 · Fax: 0951 2971796 · E-Mail: info@neue-apotheke-stegaurach.de · Internet: www.neue-apotheke-stegaurach.de

www.fahrschule-burgebrach.de



## Zweigstelle Stegaurach, Obstleite 8 (Unterrichtsraum ehem. Fahrschule Geuß)

Anmeldung an den Unterrichtsabenden,  
**Dienstag und Mittwoch, ab 18:00 h**  
oder telefonisch jederzeit möglich!

Info unter: 0951.290 680, 0172.86 00 33 1 oder  
09546.59 43 355 und 0171.77 07 793

**Im Dezember erhält jede Anmeldung  
Klasse B / BF 17 das Lehrmaterial  
GRATIS !**



Das Team der  
**FAHRSCHULE WURM**  
wünscht erholsame und besinnliche  
Weihnachtsfeiertage!

**Erster Unterrichtsabend 2019**  
**Dienstag, 08.01. 18:00 h**

## Kosmetikstudio –Beauty & More

Stegaurach/Hartlanden · Ringstraße 49

### Einladung zum Weihnachtsshopping

*Bei einem Glas Glühwein (oder zwei), Plätzchen und weihnachtlicher Stimmung  
macht Geschenke aussuchen für sich und seine Liebsten doch besonders viel Spaß!*

*Für ein neues Make-Up nach Wahl oder eine Hautberatung mit Pflegeprodukten,  
dafür liegen Gutscheine für Sie bereit.*

**Wann: 02. 12. 2018 von 14–17 Uhr**

**Wo: Ringstraße 49 · 96135 Stegaurach/Hartlanden**

*Ich freue mich auf Dich/Euch!*

Pssst ... der Weihnachtsmann hat für alle Kunden ...  
und die, die es werden wollen, ein Geschenk hinterlegt!

## Karlheinz Böhm



Bauflaschnerei  
Sanitär- und  
Heizungsanlagen

Telefon (09 51) 29 66 44

Falkenstr. 21 – 96135 Mühlendorf

*Am Ende des alten Jahres  
danken wir allen unseren Kunden  
für das Vertrauen und  
wünschen ein frohes Weihnachtsfest,  
für das kommende Jahr  
Gesundheit, Glück und Erfolg.*



# GENERALI

Allfinanz DVAG



Deutsche  
Vermögensberatung

*Ich bedanke mich für Ihr  
Vertrauen und wünsche  
alle meinen Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.*



**Hauptgeschäftsstelle  
Petra Oppawsky**

Kapellenstr. 6  
96117 Memmelsdorf  
Tel.: 0951/70068822  
Fax: 0951/70068823  
Mobil: 0171/1709580

## Hansi's Imbiß & Partyservice



Alte Bundesstr. 9  
96135 Stegaurach  
Tel. u. Fax 09 51 / 29 93 13

*wünscht  
ein gesegnetes  
Weihnachten  
und alles Gute  
fürs neue Jahr!*



Wir haben vom 24. 12. 18 bis einschließlich  
5. Januar 19 geschlossen!

**Ihr Imbiß-Team**

# KAUFEN, WO ICH WOHNE!

## GESCHENKKARTE DER GEMEINDE STEGAURACH

Die Geschenkkarte ist bei folgenden Unternehmen einlösbar:



### Nahrung & Genuss:

Franken Hotel „Blaue Grotte“ (Debring), Pizzeria „ELIDA“ (Stegaurach), Gasthaus „Giehl“ (Waizendorf), Bäckerei Grubert (Stegaurach), Hausbräu Stegaurach, Heberleins Hof (Höfen), Hotel Gasthof „Der Krug“ (Stegaurach), Gasthaus Melber (Höfen), Mühlenbräu Merklein – „Alte Mühle“ und „Mühlenbräu Keller“ (Mühlendorf), Unser Laden Bäckerei Konditorei Nöth (Stegaurach), REWE Stegaurach, RM Süße Kreationen (Stegaurach), Vereinsgaststätte der SpVgg (Stegaurach), Whisky Stadl Stegaurach, Landgasthof „Windfelder am See“ (Stegaurach)

### Dienstleistungen:

Aurachtal-Apotheke R.Bürklin (Stegaurach) Auto Andres (Stegaurach), AXA Generalvertretung Peter Böck (Stegaurach), Bücherei Stegaurach, Kosmetikstudio Beauty & More Carmen Friedel (Hartlanden), City Nails & more (Stegaurach), Cut and Colour by Andrea (Stegaurach), Dauses Michaela – Fußpflege/ Kosmetik (Waizendorf), deGlück – SchmuckStücke (Kreuzschuh), Der Werbemann (Stegaurach), Die eilige Tonne (Stegaurach), Friseursalon „LaBella“ (Stegaurach), Friseursalon „pelo y mas“ (Stegaurach), Heike's Haarsalon (Mühlendorf), Judith Terhar – Elterncoaching, JZ Fotografie (Stegaurach), Schreibwaren Kalb (Stegaurach), Photo Klinnert (Stegaurach), KosNa – Martina's Kosmetik- & Nagelstudio (Stegaurach), Luba-Laden (Stegaurach), Neue Apotheke (Stegaurach), Papier-La-Papp (Stegaurach), Kosmetik & Fußpflege – Ulrike Kuczera (Stegaurach), Relax-at-Home Mobile Wellnessmassage – Nicole Kidalka (Mühlendorf), Webdesign-Frisch – Graphic, Logo und Design (Hartlanden), Windfelder am See – Sportanlage (Tennis, Squash, Badminton) (Stegaurach)

### Haus & Garten:

Karlheinz Böhm (Mühlendorf), EnergieKamin (Stegaurach), Hofmann Baubetrieb (Debring), Mikko's Garten- und Landschaftsbau (Hartlanden), Fliesen Morgenroth (Stegaurach), TC-Center Höchststadt (Stegaurach), Blumen Weiß (Stegaurach), Kompostbetrieb Wicht (Mutzershof)

**Änderungen jederzeit möglich! Entnehmen Sie den aktuellen Stand bitte unserer Homepage [www.stegaurach.de/geschenkkarte](http://www.stegaurach.de/geschenkkarte)**

Einlösung der Gutscheine: Die Käufer/Kunden können die Gutscheine jeweils bei den teilnehmenden Firmen einlösen. Der Wert des Kaufgegenstandes muss mind. 5 Euro bzw. 10 Euro betragen. Die Teilung eines Geschenkgutscheines ist nicht möglich.



*Geschenkidee  
zu Weihnachten*



## Baumpflege Lorenz

**Baumpflege** - Seilklettertechnik -  
 Problembaumfällungen -  
 Häckseln - Holzeinschlag -  
**Wurzelstockentfernung** -  
 forstliche Kranarbeiten

*Wir bedanken uns bei allen  
 Kunden und wünschen Ihnen  
 ein frohes Weihnachtsfest  
 sowie alles Gute fürs neue Jahr!*

**Matthias Lorenz** - Höhenstraße 18 - 96158 Reundorf  
 0177 - 57 57 54 0                      firmalorenz@web.de



## Neuer Rechtsanwalt in Stegaurach:

Prof. Dr. Ulrich-Arthur Birk  
 Hartlandenerstraße 65 b  
 96135 Stegaurach

*Auch  
 Hausbesuche  
 möglich!*

Pensionierter Hochschullehrer  
 der Uni Bamberg

Tel: 09 51/5 19 55 34

Mobil: 01 70/5 42 88 19

www.rechtsanwalt-profdrbirk.de

Ihr Anwalt für: **Arbeitsrecht, Sozialrecht,**  
**Familienrecht, Erbrecht,**  
**Verkehrsrecht, Mietrecht**

## Weihnachten SpVgg Stegaurach

<u>Mittagstisch, 2.12.2018</u>	<u>Mittagstisch, 26.12.2018</u>
<b>ab 11.30 Uhr</b>	<b>2. Weihnachtsfeiertag</b>
<b>Hirschbraten</b>	<b>Entenbrust</b>
<i>mit Kloß und Blaukraut</i>	<i>mit Kloß und Würsting</i>
<b>Sauerbraten</b>	<b>Tafelspitz in Meerrettichsoße</b>
<i>mit Semmelknäuel und Blaukraut</i>	<i>mit Kloß und Preiselbeeren</i>
<b>Schweizer Lendenbraten</b>	<b>Kalbsrahmbraten</b>
<i>mit Kloß und Würsting</i>	<i>mit Kroketten und gem. Salat</i>
<b>Kümmelbraten</b>	<b>Krustenbraten</b>
<i>mit Kloß und Sauerkraut</i>	<i>mit Kloß und Sauerkraut</i>
<b>Schnitzel</b>	<b>Schnitzel</b>

*Allen unseren Gästen wünschen wir friedvolle Weihnachten und ein glückliches neues 2019*

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns bei allen Kunden und Geschäftspartnern.

*Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und  
 ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2019*

### WILFRIED MÜLLER GMBH & CO. KG

Steinweg 20  
 96135 Stegaurach OT Unteraurach  
 Telefon 0951 296940  
 Telefax 0951 296704  
 info@haustechnik-w-mueller.de  
 www.haustechnik-w-mueller.de

## WILFRIED MÜLLER

Heizung | Sanitär | Solar | Kundendienst

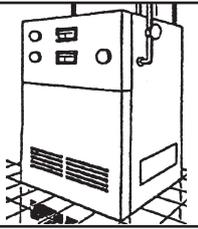
**IN DRINGENDEN FÄLLEN SIND WIR JEDERZEIT FÜR SIE DA.**



## Ölfeuerungs-Kundendienst

Wartung aller Brennerfabrikate  
Störungsdienst auch Samstag/Sonntag  
Kostenlose und unverbindliche Beratung!

Standort Pettstadt Tel. (09502) 8452  
oder Tel. (09554) 505



Suche zuverlässige Haushaltshilfe  
3-4 Std. pro Woche  
in Stegaurach

Tel.: 0951 290783

Malerwerkstätte  
**stöcklein**



*Farbe und mehr!*  
Stilbewusste  
Farbgestaltung

Qualität von Meisterhand

Klosterstraße 10  
96117 Memmelsdorf • OT Weichendorf  
Tel. 09 51/4 12 88 • Fax 09 51/42 06 18

• Maler- und Tapezierarbeiten • Vollwärmeschutz  
• Fassadenrenovierung • Innen- und Außenputze



Komfort  
auf Knopfdruck.

Schalten Sie jetzt auf mehr Komfort um – mit cleveren Antriebs- und Steuerungslösungen für Rollläden, Markisen und Tore.  
Natürlich von Somfy.

**somfy.**

FENSTER • TÜREN  
**MORGENROTH**  
ROLLLÄDEN • SONNENSCHUTZ

Valentinstraße 49 · 96103 Hallstadt  
Tel.: (09 51) 9 72 23-0  
[www.morgenroth-sonnenschutz.de](http://www.morgenroth-sonnenschutz.de)

**REUSS** | Öfen  
Fliesen · Bäder

Reuss GmbH · Frenshof · 96185 Schönbrunn  
Tel. 09549 / 9229-0 · Fax. 9229-99 · [www.reuss-online.de](http://www.reuss-online.de)

*Kaiser*  
**BESTATTUNGEN**

**GEDENKTREFF**  
am 13. & 20.12.2018  
von 19 bis 21 Uhr



Der Gedenktreff ist eine **Selbsthilfegruppe für Trauernde** um Erfahrung, Kraft und Hoffnung zu teilen.

Wir gedenken unserer Verstorbenen, reden über ihr Leben und über unsere Gefühle und Ängste. Der Gedenktreff ist kostenlos und die Türen stehen für jeden offen.

Unser Ziel ist es, Menschen einen Raum zu geben, in dem sich ihre Trauer und Einsamkeit wandelt und sich daraus für sie neue Lebensperspektiven eröffnen.

Bitte teilen Sie diesen Beitrag kräftig, um Hilfe suchende Trauernde zu erreichen.

Anmeldung unter Tel. 0951 30125581

Kaiser Bestattungen · Sven Kaiser  
Mühlendorfstraße 4 · 96135 Stegaurach  
[www.kaiser-bestattungen.com](http://www.kaiser-bestattungen.com)

**Sommer 2019**  
ab sofort bei uns buchbar

- Flugreisen
- Busreisen
- Kurz- und Städtereisen
- Hotels
- Wellnessreisen
- Gruppenreisen
- Ferienwohnung/-häuser
- Kreuzfahrten
- Eintrittskarten für Musicals

Preise wie im Internet

#### Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr  
Montag, Dienstag, Freitag: 14:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 - 18:00 Uhr

Hauptstr. 33, 96138 Burgebrach  
Tel.: 09546 809143  
Raiffeisenplatz 1, 96135 Stegaurach  
Tel.: 0951 9922444

[info@reisebuero-burgebrach.de](mailto:info@reisebuero-burgebrach.de)  
[www.raiffeisenbank-bs.de/reisebuero](http://www.raiffeisenbank-bs.de/reisebuero)



**Reisebüro**

Raiffeisenbank Burgebrach-Stegaurach eG



**ESTRICH**  
Höllein GmbH

■ ■ ■ ■ ■

Zement-, Industrie-,  
Schnell- und Fließestriche  
Designböden | Abdichtungen

Estrich Höllein GmbH  
Schlemmerwiesen 1  
96123 Pödeldorf

Tel. 0 95 05/80 32 28  
Fax 0 95 05/80 32 29  
Mobil 01 71/8 32 01 87

mail@estrich-hoellein.de  
www.estrich-hoellein.de

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**

**BÖHLEIN**

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
info@boehlein-montagen.de

Winterrabatt bis 31. 03. 2019  
auf Markisen, Fliegengitter und Haustüren

**Unfall - was nun?**

Rufen Sie uns an !  
Qualitätsarbeit und -Service  
haben einen Namen

**WILLI GÜTTLER**  
UNFALLINSTANDSETZUNG  
aller Fabrikate

Burgebrach • ☎ 0 95 46 / 59 39-0  
Abhol- und Rückfahrservice

**REUSS** **BOSCH**

Preiswerte Lösungen fürs Energiesparen

Für Sanitär, Heizung, Eigenstrom -  
Neu- und Altbau





Nutzen Sie die staatlichen  
**Fördermöglichkeiten!**  
Wir beraten Sie gern.

Wärmepumpen	1.500 € - 5.500 €
Öl / Gas / Solar	2.000 € - 5.400 €
Pellet / Hackgut	3.500 € - 6.500 €
Stückholz	2.000 € - 5.750 €
Stromspeicher / PV	2.000 € - 6.000 €

Reuss | Wärme- und Energietechnik | Seit 1975  
www.reussenergie.de | TEL 09546 1396

**SHK-MONTEURE GESUCHT! Bewirb Dich gleich.**  
Wir suchen ab sofort und bezahlen **ÜBER TARIF!**

Weil Sie Technik drauf haben.

**WIR STELLEN EIN!**  
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

**Elektroinstallateure(-innen)**  
zur Betreuung unserer Industriekunden  
mit Sitz im Landkreis Erlangen-Höchstadt  
und Stadt und Landkreis Bamberg

Was Sie erwartet:

- leistungsorientierte Vergütung
- Betriebliche Altersversorgung (Elektrorente)
- regelmäßige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Angenehmes Betriebsklima im inhabergeführten Familienbetrieb

Alles weitere erfahren Sie von uns in einem persönlichem Gespräch.  
Ihre schriftliche Bewerbung: z. Hd. Herrn Thomas Ludwig

**Top-Profis für Top-Technik!** **EURONICS**

**LUDWIG** **DARAN KOMMT KEINER VORBEI!**  
elektro & netzwerktechnik

Ludwig elektro- & netzwerktechnik GmbH & Co. KG | Am Sportplatz 6 | 96138 Burgebrach  
www.ludwig-elektrotechnik.de | info@ludwig-elektrotechnik.de | 09546/920 920

**Sicherheitsfachgeschäft seit 65 Jahren**



- Einbruchschutz für Ihr Zuhause, Ihrer Firma
- Sofortdienst für Schließzylinder (z. B. Gleichschließung)
- Schließanlagen - mechanisch und elektronisch
- Fachschlüsseldienst mit Ladengeschäft
- Nachbestellungen für Ihre vorhandene Schließanlage (alle Fabrikate)
- Tresore, Geldkassetten, Briefkästen
- Notöffnungen (zu unseren Öffnungszeiten)
- Gravuren, Warnschilder
- Rund um Schlüssel und Schloss



Beratung, Reparaturen, Verkauf, Montage durch Fachmonteure  
mit langjähriger Erfahrung.

**Schlüsselzentrale Heim GmbH**  
nur Josephstr. 5, 96052 Bamberg, Tel. 09 51 / 2 77 65, Fax 20 15 99  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr, Samstag 8.00-12.30 Uhr  
www.Schluesel-Heim.de



Kirchgasse 2  
96135 Stegaurach

**KOSINA**  
Martina's  
Kosmetik- & Nagelstudio



fon 09 51/6010787  
mobil 0171/3724422



**Winterzeit ist Pflege- und Geschenkzeit!!!**

**Khaleesis Little Hammam:**

für alle Hauttypen geeignet (mit elementarem Gold)  
Anti-Aging + Rücken + Pflege für Dekolleté

70,-€

**Golden Maya Behandlung**

Anti-Aging-Behandlung mit Feuchtigkeitsbooster  
+ Pflege für Dekolleté + Handmassage

80,-€

**„Winterschöne Momente“**

**Med. Fußpflege**

(mit 3D-Faszien-Massagemethode)

34,-€

**Permanent Make-up**

Sie möchten einfach **JEDERZEIT, ÜBERALL** und zu **JEDER GELEGENHEIT** top gepflegt und perfekt aussehen? Lassen Sie sich kostenlos in meinem Studio beraten.

**Meso-Behandlung** (die Alternative zu Spritzen & Skalpell)

**Sonstige Leistungen:**

Ultraschall-Glättung, Enthaarung, Nageldesign, Farblichttherapie... und vieles mehr



**Beauty-Gutscheine und Weihnachts-Geschenk-Sets immer eine gute Idee!**

**Im Dezember auf Verkaufsware 10%!**



Ich danke all meinen treuen Kunden, Freunden und Bekannten und wünsche Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2019

**Unfall – Lack – Karosserie  
Fachbetrieb!**



96158 Reundorf · ☎ 0 95 02 / 10 07  
[www.auto-wicht.de](http://www.auto-wicht.de)



SCHREINERWERKSTÄTTE

**KNAUER**



*Leidenschaft für Holz*

**Fenster und Türen**

**Fensterrenovierung mit Alu – nie wieder streichen!**

**Innenausbau / Küchen / Objekteinrichtung**

Westring 1  
96149 Breitengüßbach  
Tel. 01 60 / 730 35 06  
[info@schreinerei-knauer.de](mailto:info@schreinerei-knauer.de)

[www.schreinerei-knauer.de](http://www.schreinerei-knauer.de)

**MALERBETRIEB**

**Förtsch**  
G M B H

- Fassadenrenovierung
- Innen- und Außenputz
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Verleih von Bautrocknern



Münchner Ring 21-23a · 96050 Bamberg  
Tel. 09 51 / 13 04 54 · Fax 09 51 / 13 03 52  
[www.malerbetrieb-foertsch.de](http://www.malerbetrieb-foertsch.de)



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

**96135 Stegaurach**  
Bamberger Str. 16 • Tel. 0951 - 70270



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

# Florek

Wohn(T)räume erleben & verwirklichen  
Geisfelder Str. 32 · Tel. 0951 26453  
www.florek-bamberg.de

Für das in uns gesetzte  
Vertrauen im vergangenen  
Jahr bedanken wir uns  
herzlich und wünschen Ihnen  
„Frohe Weihnachten“  
und für das neue Jahr 2019  
viel Gesundheit, Glück und  
Erfolg.

★ *Weihnachten* ★ ★  
*in einem behaglichen*  
★ ★ *Zuhause.* ★ ★

Wir machen es möglich!



Am Ende des alten Jahres möchten wir uns  
bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für  
die gute Zusammenarbeit bedanken  
und wünschen allen

**Frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Schreinerei Krapp  
Meistbetrieb

**Markus Krapp**

Obergreuth 23,  
96158 Frensdorf  
Tel.: 09502/921957  
Fax: 09502/490100  
Mobil: 0171/4079802

www.schreinerei-krapp.de

@:info@schreinerei-krapp.de

**Innenausbau**  
**Möbel**  
**Treppen**  
**Böden**  
**Küchen**  
**Türen**  
**Fenster**  
**Zäune**



Wir danken unseren Kunden & Geschäftsfreunden  
ganz herzlich für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen eine besinnliche  
Adventszeit, Frohe Weihnachten &

Alles Gute  
für das neue  
Jahr 2019.

SCHREINEREI



**Habenstein**  
WALSDORF

Inh.: Andreas Knauer  
Schreinermeister

Weipelsdorfer Straße 2 · 96194 Walsdorf · 09549 - 279 · www.habenstein-walsdorf.de

**Wir wünschen allen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest!**



Bamberger Str. 16  
96135 Stegaurach

Tel. 0951 / 91799165  
Mobil 0152 / 18221206

Mittwoch  
**Pizzatag**

Familienpizza nach Wahl 10,-  
Große Pizza nach Wahl 5,-

**10% Rabatt**

auf ALLE Burger  
bei Selbstabholung



Reit- und Fahrverein "Gut Sahlender e. V."

## Weihnachtsevent



**Samstag 01.12. ab 12.00 Uhr + Sonntag 02.12. ab 12.00 Uhr**



An beiden Tagen gibt es:

- lebendige Krippe „Theatervorführung“
- Präsentation devise „Pferdehufes“
- Reittherapie Vorführung „Jasmin“
- Inklusion Tiere „Theatervorführung“
- Pferdeschauvorführung
- Für kleine Gäste gibt es viele Attraktionen rund ums Pferd
- Leckere Steaks und Bratwürste vom Holzkohlegrill
- Zum Kaffee gibt es selbstgebackene Kuchen und Torten
- Bier und andere Getränke
- Pizza normal und vegetarisch
- Hausgemachten Punsch & Jagertee

**Apres Ski Party**  
**Kinderschminken**  
**Lose**  
**Ponyreiten**  
**Kinderdisco**  
**Malwettbewerb**

Auf Ihr Kommen freut sich das Team

**Gut Sahlender**

Reit- und Fahrverein e.V.  
Kreuzschuher Straße 25  
96194 Erlau



## Hallo liebe Stegauracher !

Ich bin Minni, der kleine Schuhdrache und zeige euch richtig tolle Schuhe. Ich wohne in der Langen Straße 6 und freue mich schuhisch auf euren Besuch!

- + trendiges Kinderschuhsortiment
- + fachkompetente Schuhberatung
- + berührungslöse Laser-Fussvermessung

powered by **DSI** DEUTSCHES SCHUH INSTITUT & **WMS** FÜR SCHUHE

**SCHUHE Limberg**

[www.schuhdirwasgutes.de](http://www.schuhdirwasgutes.de)

Lange Straße 6, Bamberg Zentrum

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen wir unseren Schülern, allen Freunden und Bekannten.

## Musikinstitut im Blumenhof

Inh. Martina Schneider

Wir erteilen Unterricht in den Fächern: Klavier, Geige, Bratsche, Gitarre, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxophon

*Aktuelle Kurse finden Sie auf unserer Webseite!*

Musikinstitut im Blumenhof

Im Blumenhof 27 · 96135 Stegaurach · Tel.: 0151/616 939 95  
Webseite: [www.musikunterricht-stegaurach.de](http://www.musikunterricht-stegaurach.de)

Unterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

MALERBURGEBRACH  
Tel. 0 95 46 / 94 94 0  
**Selig**

Meisterbetrieb seit 1979

- exklusive Malertechniken
- Trockenbau
- Malerwerkstätte
- Wärmedämmung- und Putzsysteme
- Altbausanierung
- Gerüstbau/-verleih
- FileBestrich

[www.maler-selig.de](http://www.maler-selig.de)

Ihr neuer Anzeigenbeauftragter für das Mitteilungsblatt Stegaurach:

**Daniel Palasti**  
stegaurach@aktiv-druck.de  
Tel.: 0 95 22 / 94 35 64  
Fax: 0 95 22 / 94 35 67

**AKTIV DRUCK**

Aktiv Druck & Verlag GmbH  
An der Lohwiese 36  
97500 Ebelsbach

[www.aktiv-druck.de](http://www.aktiv-druck.de)

**WINDFELDER** Landgasthof Hotel \*\*\* am See



Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für das neue Jahr

**Öffnungszeiten:**

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1. Weihnachtsfeiertag: | geschlossen  |
| 2. Weihnachtsfeiertag: | geöffnet von 11.00 – 14.00 Uhr und von 17.00 – 21.00 Uhr |
| Silvester:             | geöffnet von 17.00 – 23.00 Uhr                           |
| Neujahr:               | geschlossen  |

Es freut sich auf Sie Ihr „WINDFELDER-TEAM“  
96135 Stegaurach • [www.windfelder.de](http://www.windfelder.de) • 09 51/9 92 27-0





# Car-n-Bike Service GmbH



*Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen  
wir ein besinnliches Weihnachtsfest und einen  
guten Start ins neue Jahr!*




Wir machen vom 24.12. bis 05.01. Betriebsferien.  
Christian Losgar, Jürgen Behr und ihre Mannschaft sind ab dem 07. Januar wieder für Sie da!  
Würzburger Straße 76, Bamberg (hinter der Aral Tankstelle), ☎ 0951/51935910

## Ambulante Pflege Bernhardt

.....ihr Partner ALLER Kranken- und Pflegekassen



### Fröhliche Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr  
sagen wir herzlichen Dank!  
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen  
Gesundheit, Glück und Erfolg.



*Pflege mit Herz*

Ihren Pflegedienst finden Sie **Am Kindergarten 4, 96158 REUNDORF**  
Direkt über der Praxis Dr. Neundorfer  
Telefon: 09502/ 926 776



EnergieKamin GmbH & Co. KG




Kaminkehrermeisterbetriebe  
Holger Stäblein & Ronald Walter

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest,  
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.  
Für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit danken wir Ihnen recht herzlich.  
**Ronald Walter, Holger Stäblein und Mitarbeiter**

Emil-Kemmer-Straße 12 · 96103 Hallstadt · Tel. 0951/29 70 80 48 · www.EnergieKamin.de · www.traumofen-bamberg.de

*Frohe Weihnachten  
und alles Gute für das neue Jahr*



*Salon La Bella*

**Salon La Bella**  
Raiffeisenplatz 2  
96135 Stegaurach  
Tel: 0951 29179

Geöffnet  
Di. – Fr. 8:30 – 18:00  
Sa. 8:30 – 14:00

**Auf alle Goldwell Pflege- und Styling  
Produkte 20% Rabatt**

**Haarverlängerung im Januar 30% Rabatt**



**Geschenk Gutscheine**

bei 50 € + 5 € Geschenk  
= 55 € Gutschein

bei 100 € + 10 € Geschenk  
= 110 € Gutschein

[www.salonlabella.de](http://www.salonlabella.de)  
[info@salonlabella.de](mailto:info@salonlabella.de)

Mit dem herzlichen Dank für die gute  
Zusammenarbeit verbindet dieser fröhliche  
Weihnachtsgruß die besten Wünsche für  
geruhige Weihnachtsfeiertage, stetes Glück,  
gute Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr.

**MALERBETRIEB**  
**Volk** G m b H

Mittelstraße 1 - 96194 Walsdorf  
Tel./Fax 0 95 49 / 980 990

**DANKE für die Treue  
und das Vertrauen!**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
eine schöne Adventszeit sowie einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!

**LIXL** 20 Jahre  
Markus Lixl  
KFZ-MEISTERBETRIEB

[fb.com/lixlkfzmeisterbetrieb](https://www.facebook.com/lixlkfzmeisterbetrieb)  
Unterneuses 20, 96138 Burgebrach  
[www.lixl.de](http://www.lixl.de) 09546 5920222

*Frohe Weihnachten,  
Gesundheit und Glück  
im neuen Jahr* wünscht Ihnen

**Rechtsanwaltskanzlei Kalb  
& Kollegen**

**Monika Kalb**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Erbrecht  
Fachanwältin für Familienrecht

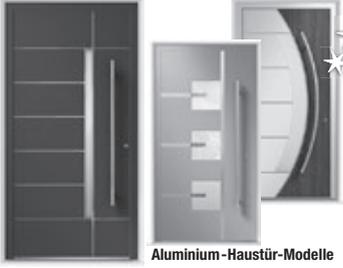


Bamberger Straße 2, 96114 Hirschaid, Telefon 09543/8401-0, Fax 09543/8401-10  
E-Mail: [anwaltskanzlei@kalb-plettenberg.de](mailto:anwaltskanzlei@kalb-plettenberg.de)

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.kalb-plettenberg.de](http://www.kalb-plettenberg.de)

Qualität und Zuverlässigkeit sind unsere Stärken!

**Wie wär's mit einer neuen attraktiven HAUSTÜR!?**



www.ritzkowski-bauelemente.de

Wir wünschen Ihnen, unseren geschätzten Kunden und Geschäftsfreunden ein behagliches, schönes Weihnachtsfest, geruhsame Feiertage und alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

Aluminium-Haustür-Modelle

**Ritzkowski®** Stefan Ritzkowski  
Bauelemente 96175 Pettstadt

Ausstellung: Ohmstraße 13 - Geöffnet nach Terminvereinbarung!  
Tel.: 09502 / 921140 - Fax: 09502 / 921141 - Mobil 01 71 / 9 90 18 06



PERFEKTION IN SACHEN DRUCK

Wir realisieren Ihr Wunschprodukt

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und Erfolg!

Aktiv Druck & Verlag GmbH  
An der Lohwiese 36  
97500 Ebelsbach  
Tel. 09522 943560  
info@aktiv-druck.de  
www.aktiv-druck.de

**AKTIV**  
**DRUCK**

**FROHE**

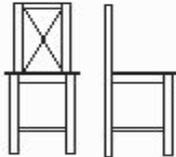
**WEIHNACHTEN**

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein friedvolles Fest und einen guten Start in das neue Jahr.



**ALBERT UND BERGMANN**  
Haus- und Industrietechnik

Dr.-Noddack-Straße 4 • 96135 Stegaruach  
Fon 0951 992000-0 • Fax 0951 992000-5  
E-Mail: info@albert-bergmann.com  
www.albertundbergmann.de

stühle-bänke **schütz**  
massivholzmöbel · innenausbau

z.B. **Individuelle** Sitzmöbel aus **Massivholz**, maßgeschneidert nach **Ihren** Vorstellungen !!!

Unterharnsbach 6  
96138 Burgebrach  
Tel: 09546 - 59 35 25  
www.schreinerei-klaus-Schuetz.de

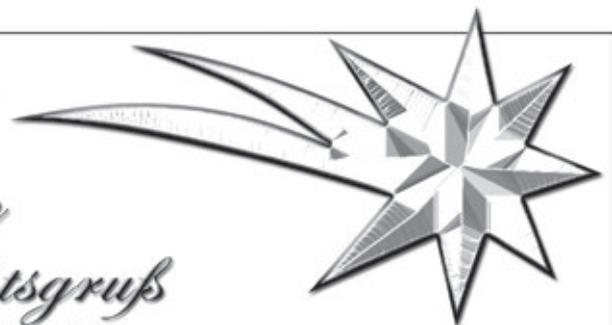
*Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr!*



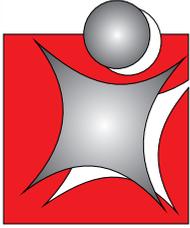

*Einen herzlichen  
Weihnachtsgruß*

allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

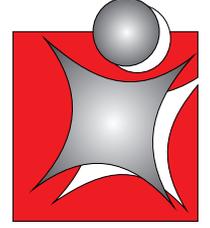
**Elektro Lang GmbH & Co. KG**  
Ringweg 14, 96194 Walsdorf/Erlau, Tel. 0 95 49/16 45



# Therapiezentrum Stegaurach



## PHYSIO FITNESS



Im Blumenhof 27, 96135 Stegaurach

**0951-290655**

Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage, Bewegungsbad  
gesundheitsorientiertes Sportstudio, Rehasport, Aquafitness

Wir bedanken uns bei allen Patienten und Kunden, wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und freuen uns auf ein gemeinsames, gesundes und erfolgreiches 2019!

Verschenken Sie doch Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden!!!

Wellnessbehandlungen

Hydrojetmassagen



### Fitnesssteigerabo's

**Massagen**

**Fußpflege**

Vorweihnachtliche  
10er - Karte für die Trainingsfläche  
nur 49,- €

erhältlich vom 01. - 22.12.2018  
(gültig bis 28.02.2019)

Solarium  
10er - Karte  
für nur  
39,- €

10er - Karte Kurse  
für nur 99,-€  
(gültig bis 28.02.2019)

Bis 22.12.2018  
erhalten Sie  
20% auf alle Anwendungen !!!

Hydrojet  
10er - Karte  
für nur  
49,- €



www.physio-fitness.info



Bamberger Straße 26  
96135 Stegaurach  
Telefon 0951 / 5099655  
www.pizzeria-elida.de



Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2019 wünschen wir allen unseren verehrten Gästen, Freunden und Bekannten.  
Ihr elida Team

24. und 25. Dezember haben wir geschlossen.  
Ab dem 26. Dezember sind wir wieder für Sie da.



**Liebe Gäste, Freunde und Bekannte,  
wie gewohnt sind wir an Silvester für unsere Gäste da!  
Wir bitten Sie um eine rechtzeitige Reservierung.**

Menü 1

1 große Pizza  
1 großer Salat  
(alle Gerichte nach Wahl)

~~statt  
16,90 €~~

**11,50 €**

Menü 2

1 x Nudel  
1 großer Salat  
(alle Gerichte nach Wahl)

~~statt  
16,90 €~~

**10,90 €**

Menü 3

1 große Pizza  
1 großer Salat  
1 x Nudel  
(alle Gerichte nach Wahl)

~~statt  
25,90 €~~

**18,50 €**

Menü 4

1 Familienpizza  
1 großer Salat  
1 Fl. Wein 0,75 l  
oder Fl. Cola 1 l  
(alle Gerichte nach Wahl)

~~statt  
31,90 €~~

**20,90 €**

Die Angebote sind für den Monat Dezember gültig.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Pizzafahrer/in und Thekenhilfe**

Liebe Kunden, Geschäftspartner, Freunde und Bekannte, wir bedanken uns recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auch im neuen Jahr Ihr Leben wieder bunt gestalten zu dürfen.



Mittlerer Kaulberg 52  
96049 Bamberg  
Telefon 0951-56031  
info@malermeister-preller.de  
www.malermeister-preller.de



**XXX Lutz**

neubert

**MwSt.****GESCHENKT!****10%**<sup>1)</sup>

**MÖBEL**  
 **MATRATZEN**  
 **junges wohnen.**  
XXXLutz

**HAUSHALTS-  
WAREN &  
ACCESSOIRES**  
 **HEIMTEXTILIEN**  
 **GARDINEN**

**LEUCHTEN**  
 **TEPPICHE**  
 **BABYMÖBEL,  
-SPIELWAREN &  
-BEKLEIDUNG**

**XXX Lutz**  
neubert**XXXLutz Hirschaid bei Bamberg**

Industriestraße 5 | 96114 Hirschaid | Tel. (09543) 828-0 | Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 10.00–19.00 Uhr | hirschaid@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.  
Gültig bis 22.12.2018. ILDE49-8-h

**XXX Lutz MEIN MÖBELHAUS.**

<sup>1)</sup> Gültig bei Neuaufträgen für Möbel und Matratzen, auch in den Abteilungen Junges Wohnen, Sparkauf und Express, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Teppiche, Leuchten, Gardinen, Babymöbel, -bekleidung und -spielwaren. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“-/„Bester Preis“-Artikel, Gutscheinkauf und Bücher, Artikel der Abteilungen Küchen und Garten, Artikel aus dem Weihnachtsmarkt, Produkte der Firmen Aeris, Anrei, b-collection, Bacher, Birkenstock, Black Label by W. Schillig\*, Ekornes, Hasena, Hülsta, Jan Kurtz, Jensen, Joop! Living, Kare, Leonardo Living\*, Musterring, Naos, now! by hülsta, Rolf Benz, Ronald Schmitt, set one by Musterring, Spectral, Team 7\*, Tempur, Artemide, Bruck, Bugaboo, Cybex, Escala, Fissler, Foscarini, Grossmann, Hartan, Joie, Joolz, Joop!, Light & Living, Luce Elevata, Luceplan, Maxi Cosi, Paulmann, Philips, Quinny, Silit, SMEG, Stokke, TFK, Villeroy & Boch, WMF und Zuiver. Der Rabatt entspricht dem MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96 %). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassensbon ausgewiesene MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen MwSt. möglich). Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 22.12.2018.